

PRONOSTICO:
Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 5,6° C. a las 7.15 horas.
MAXIMA: 20,4° C. a las 14.50 horas.

LA NACION

Santiago, Martes 22 de Septiembre de 1970
PRECIO: E° 1,30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
N° 19.281

Conflagración total amenaza al Medio Oriente

EN ALERTA FUERZAS ARMADAS DE EE.UU.

WASHINGTON (UPI). Estados Unidos puso en estado de alerta a paracaidistas, médicos y aviadore para una posible evacuación de los ciudadanos norteamericanos en el caso de una guerra con infantes de marina al mediterráneo oriental. La situación en medio Oriente es la siguiente:
AMMAN: El rey Hussein ordenó a sus tropas en Jordania un alto el fuego en una ocasión tendiente a disminuir el espaldamiento de la lucha con guerrillas palestinas respaldadas por Siria. Sin embargo el alto el fuego no se cumplió y las tropas jordanias en el resto del país no constituyeron un peligro.
TEL AVIV: Partes militares israelíes dijeron que poderosas fuerzas blindadas sirias irrumpieron a lo largo de las líneas jordanias y capturaron Irbid, la segunda ciudad en población de Jordania a 26 kilómetros de la frontera israelí.
EL CAIRO: Líderes árabes pidieron una reunión urgente para mañana a fin de discutir "el deterioro de la situación" en Jordania. Se espera que Hussein asista a la conferencia. El líder guerrillero, Yaser Arafat, fue invitado pero el presidente de Siria, Nouredin Al Atassi no participará.
AMMAN: Las luchas continuaron en la capital jordania, pero esporádicas ráfagas de ametrallamiento y descargas de artillería colaboran en la

Unidades de guerra con infantes de marina al Mediterráneo oriental. Las calles están literalmente cubiertas de cadáveres. La muerte por hambre y sed amenaza a cientos de miles de personas

Terror en Amman

muertos y otros miles heridos tras cinco días de luchas intestinas en Jordania. Los cadáveres cubren literalmente las calles de Amman y la organización palestina de la media luna roja considera que Jordania se ve "amenazada por enfermedades, y cientos de miles de personas corren riesgo de morir de hambre y de sed".
LONDRES: Fuentes diplomáticas dijeron que Estados Unidos y Gran Bretaña demandaron a la Unión Soviética que presione a Siria para que ponga término a su intervención militar en Jordania y que esta petición colocó al Kremlin ante una encrucijada. Según las fuentes, Moscú tendrá escasa influencia sobre el régimen de Damasco a pesar de la intensidad de la ayuda militar y económica que le proporciona.



CARLOS GONZÁLEZ MACHUCA, alias "El Poroto" o "El Sandro", el subterfugio de eliminar su abundante cabellera no impidió su captura por detectives. A la izquierda: antes de cortarse el pelo; a la derecha: como fue sorprendido en el domicilio de un familiar y finalmente las manos atadas (información pág. 8).



Dijo Embajador Santa María: Valores fundamentales se mantendrán en Chile

ESTOY SEGURO que en nuestro país se mantendrán los valores fundamentales" declaró ayer el Embajador de Chile en Estados Unidos, Domingo Santa María, agregando que veía con tranquilidad la situación chilena.
El diplomático chileno se encuentra en Santiago de los Andes donde llegó a mediados de la semana pasada, para hacer uso de unos días de licencia y ayer al mediodía visitó al Presidente de la República y al Canciller, General Valdés.
Domingo Santa María, consultado sobre el ambiente en Chile ante la primera mayoría obtenida por el volumen de información sobre nuestro país ha expresado que la fecha y que pretender que los norteamericanos se preocuparan de la situación chilena era imposible.
Destacó que los comentarios del periódico "New York Times" en los que se señala como más conveniente para nuestro país un golpe de estado que el gobierno de Salvador Allende, no representaban en ningún caso la opinión del Gobierno de los Estados Unidos y recordó que este periódico mantiene incluso una discusión más o menos continuada con la línea del Gobierno de Richard Nixon.
Santificó el Embajador Santa María que al conocer los resultados de la elección y la victoria obtenida por Salvador Allende no fue llamado ni por el Presidente Richard Nixon ni por ningún otro personal de Gobierno.



Domingo Santa María.

PROSIGUE LA LUCHA

BEIRUT, 21 (UPI).—Los guerrilleros palestinos rechazaron esta noche la orden de cesación del fuego que el Rey Hussein impuso a las tropas reales en Amman, anunciando que proseguirán la lucha.
"Nuestros revolucionarios están decididos a continuar la lucha hasta que obliguen a los traidores carniceros a detener la masacre", expresa un comunicado guerrillero difundido por radio cinco horas después de conocer la orden de Hussein disponiendo la cesación de hostilidades en la capital.

La actitud asumida por los guerrilleros fue conocida poco después que el Monarca anunció que no concurrirá a una reunión en la cumbre que se realizará mañana en El Cairo, con participación de los Jefes de Estado Árabes, para considerar la guerra civil jordana. El Rey Hussein será representado en la Conferencia, que fuera convocada con carácter de emergencia, por su primer Ministro, el General Mohammed Daoud.

Fuentes políticas árabes dijeron que casi ciertamente ningún líder guerrillero asistirá a la reunión si Daoud lo hacía en representación del Rey. Se expresaron serias dudas acerca de que la Conferencia pudiera arrojar, en ese caso, algún resultado significativo.

La "Voz de la Revolución Palestina", radioemisora guerrillera con sede en Damasco, expresó esta noche que "nuestros revolucionarios no detendrán su lucha hasta que derroquen a quienes han manchado sus manos con la sangre de nuestro Pueblo".

El comunicado palestino añade que los guerrilleros "están lanzando continuamente ataques de interceptación. La lucha aún está librándose; también señaló que las tropas gubernamentales, tienen control sobre pocas áreas de Amman y que los guerrilleros están "tratando de desalojarlos de las mismas".



Un marco adecuado para la primavera que se inició ayer: flores, helados y la belleza juvenil de estas dos muchachos que se empujan para acariciar los primeros brotes de la nueva estación que llega pujante y avasalladora.

Confirman contrabando:

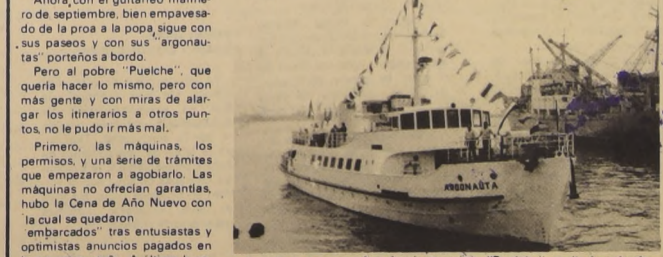
Mal viento sopla para el "Puelche"

VALPARAISO. (por Sara Vial, Corresponsal) Mala suerte ha tenido el pobre "Puelche", que empezó con nombre de barco fantasma, CALEUCHE, y que terminará siendo efectivamente un fantasma en toda la línea, por la serie de circunstancias azarosas que le han cabido en su breve y accidentado destino.
Primero, comenzó con alma de barco turístico y con el ánimo más saludable, como es siempre el de la competencia leal. El quería sumarse a la recreadora labor de paseo turístico que desarrolla su homónimo navegante, el "Argonauta".
Con los barcos sucede como con la gente. Unos nacen con buena suerte y otros con una mala estrella sin remedio. Al "Puelche" no le valió de nada ni siquiera ser más grande, más empeñoso, tener, primero, un nombre de tradición marinera de pura cepa nacional y, luego, quedarse con el bello nombre de sonido indígena, "Puelche", con su evocación de viento nortino. Nada. El "Argonauta", más chico, más presumido, con su nombre griego y con todos los tropezones que se dio contra muelles y barcos antes de aprender a salir gallardamente de la Poza de abrigo a su ronda por la costa hasta Viña del Mar, tuvo desde el comienzo algún astro protector. Pasó de un lado a otro a los que se marean y a los que no, organizó distinguidas fiestas de Año Nuevo a bordo, embarcó Reinas de Belleza, huerfanitos de la Providencia (eso está mucho mejor) y en una palabra, se contentó para todos lados con su buen cargamento de paseantes y prosperó en su negocio

Perdido su capital, y disueltos definitivamente, todos sus buenos anhelos turísticos como carguero, el "Puelche" zarpó hacia Panamá, "para trabajar".
Fue allí cuando el nombre de barco fantasma que le pusieron al comienzo empezó a encender sus velas misteriosas, como en la leyenda marinera del sur, sólo que al revés; pues no se trataba de verlo, sino que de pronto "se esfumó" frente a las costas del Perú, cuando venía, nadie sabe por qué (es decir, ya se sabe...) de regreso a Chile. Parecía extraño que se perdiera en una ubicación más o menos definida. Aviones y barcos anduvieron todo un mes buscándolo.
El hecho fue que después de haber tenido mala fortuna en puertos, el barco que quiso ser turístico, llegaba a las alturas de un verdadero drama en el mar. Dieciocho tripulantes expuestos a morir "si no eran hallados". La emoción nacional se voló en torno al desaparecido y todo Chile estuvo pendiente de su suerte, en medio de recados con el Perú que funcionaban entre Valparaíso y el Ministerio de Marina de esa nación. Desde acá preguntaban

hasta por teléfono, desde allá hacían lo que podían.
Por fin apareció, pero... no se salvó en absoluto.
A nadie se le ocurrió algo que sin duda parece sencillo: haber echado al mar el tremendo contrabando que traían a bordo (Al menos, quienes deberán ahora responder por ello). Triste sino. La epopeya del salvamento se nublaba ante la noticia que, tratándose de barcos, no puede sorprender demasiado a los porteños, habituados a los contrabandistas desde la época de los primeros corsarios. Pero el delito es delito, y peor si le tocó al infortunado "Puelche", encima de todas las penurias que ha tenido.
El final de película tampoco ayudaba mucho: un ballenero japonés encontró a los siete naufragos en bote, con el capitán a la cabeza el único que sabía leer la carta de navegación de las estrellas.
El capitán fue un héroe; a bordo, se había quedado el hijo del armador del "Puelche", en su reemplazo.

EN PAITA
El dicho chileno, "chancaca de Paíta", no se puede aplicar al arribó del "Puelche" al puerto peruano. Allí descubrieron un contrabando a bordo que ahora en Valparaíso, acaba de confirmar la Superintendencia de Aduanas. Oficialmente, se trata de dos mil 250 cajas de juguetes, televisores, localcos, cigarrillos, etc. bajo bandera panameña. Se anuncia que el barco será allanado en cuanto toque en el primer puerto chileno de ruta, Talcahuano. En Valparaíso, se harán otros allanamientos en tierra firme.
Hay "peces gordos", que no tienen nada que ver con los apuros de los tripulantes al garet, pero sí con lo que estaba al garet con ellos en la inmensidad del océano. Algunos dicen que esto fue para recuperar tanto dinero perdido en tierra. Se sabe, que partió completamente arruinado.
Pobre "Puelche". Definitivamente, debió llamarse "Caleuche".



Parecía que su nombre de viento norte, "Puelche", podía impulsarlo bien por las aguas del turismo, en que rivalizaría con el "Argonauta", pasando a porteños y Valparaíso por las aguas de la costa de Valparaíso. Pero sucedió lo contrario. Mientras el "Puelche" zozobó en su primer viaje y luego en el segundo (ahora enfrenta conflictiva situación por contrabando), el "Argonauta", con su evocación griega, regresó del sur para seguir, sin competencia por el momento, navegando entre Valparaíso y Viña. Aquí le vemos, todo empavado, durante las Fiestas Patrias. Hasta en esto tuvo mala suerte el "Puelche", no alcanzamos a lograr una fotografía suya (Foto de Luis Illasca).

El Museo Militar: un trozo vivo de nuestras efemérides

Cuando el visitante entra, siente de inmediato un hondo recogimiento, como si una voz interior le ordenara el más amplio respeto por la historia que está guardada en el recinto. Cuando se termina de recorrer sus espaciosas salas y se abandona el local, el corazón late más rápido, como gozoso, y se siente una enorme satisfacción de ser chileno. Eso es lo que produce el Museo Militar, que desde el próximo lunes estará abierto a todo el público, en la Escuela Militar.

Tres salas forman por ahora este Museo que se hizo una realidad en el curso del presente año, gracias al entusiasmo que pusieron en la tarea, el Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos, Roque Esteban Scarpa; el Director del Museo Nacional, Nemesio Antún; el director del flamante Museo Militar, Coronel Carlos Larraín y el director de la Escuela Militar, Coronel Alberto Labbé.



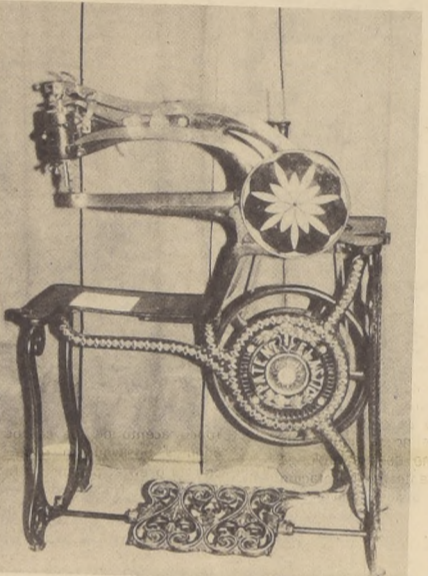
Un viejo mapamundi con figuritas y artísticos tallados. Además, el escudo de la Patria, en relieve. Otra muestra interesante del Museo Militar.



LA URNA DE O'HIGGINS. Impresionante reliquia que rescobre el espíritu, en la sala que lleva el nombre del Padre de la Patria.



FIGURA DE SOLDADO. Una estatilla que trae evocaciones de glorias.



TAMBIEN ESTUVO EN LA GUERRA. Vieja máquina reparadora de calzado. Arregló muchos "bototos" de los héroes que lucharon en la Guerra del Pacífico.

Ubicado en el edificio principal de la Escuela Militar, empieza en un amplio hall, donde se encuentra una pinacoteca, en la cual destaca una copia del cuadro que pintó Gil de Gasto al General Bernardo O'Higgins, obra de Morales Jordán. Además, se puede ver un gran cuadro de Pedro Subercaseaux con la figura ecuestre del General Baquedano y un óleo de Pedro León Carmona, que representa al Coronel Santiago Bueras, durante la carga de la batalla de Maipo. Todo esto, aparte de una gran cantidad de corazas del tiempo de la conquista, pequeños cañones, colecciones de armas, etc.

Luego, en el segundo piso, viene el Museo mismo, que consta de tres salas. O'Higgins, Baquedano y de Armas. En la primera sobresale a primera vista el sarcófago de madera, con adornos de bronce, lápidas y alegorías, en la que fueron repatriados del Perú, en 1869, los restos de Director Supremo.

En esta misma sala se exhiben uniformes de héroes de la Guerra del Pacífico, retratos de viejos generales, etc.

En la Sala Baquedano, se encuentran los viejos estándares de las más antiguas unidades del país, entre ellos, de los regimientos "Cazadores", "Granaderos a Caballo", N.º 1 de Artillería y del Batallón 4.º de Línea que vivieron la gesta de 1879-1883, como también el gallardete de comando del General Patricio Lynch y otras banderolas de la época.

Finalmente se encuentra la sala de armas, donde se hallan espadas, espadas, sables floretes, alfanjes, gomas machetes, yataganes y bayonetas; cañones de pequeño calibre, piezas de "Carapeto", ametralladoras, "fusiles" y carabinas de chupa y percusión, pistolas y revólveres e incluso una máquina reparadora de calzado, que fue usada durante la campaña del Pacífico.

En el Museo se puede encontrar además, reliquias como cartas de Bernardo O'Higgins, diarios de campaña del Ministro de Guerra y Marina de 1879, Rafael Sotomayor, una carta del mártir de La Concepción, Luis Cruz Martínez, del comandante Ricardo Santa Cruz, muerto en la Batalla de Tacna y uniformes, bicornios, morriones, quepis, colecciones de fotografías, medallas, reliquias, etc. de los tres cadetes y nueve suboficiales, clases y soldados muertos en la catástrofe de Alpatagal, el 7 de julio de 1927, cuando la Escuela Militar viajaba a Buenos Aires.



MONEDA

Inscripción a universidades y preparación de pruebas

HASTA MAÑANA se atenderá la inscripción para los alumnos libres y rezagados que desean participar en el proceso de Selección y Admisión de alumnos a las Universidades, correspondiente al año académico 1971.

Hernán Toro, Jefe de la Sede de Santiago, informó, además, que en el momento de la inscripción, los postulantes deben presentar la cédula de identidad, el certificado de concentración de notas de los tres últimos años de estudio y cancelar el arancel en estampillas universitarias.

Por otra parte, ante la proximidad de la fecha de las Pruebas de Admisión a los planteles universitarios, la Universidad de Chile ha hecho pública una declaración referente a la utilización del nombre de esta corporación, por parte de algunos Centros de Alumnos de diversas Escuelas Universitarias que ofrecen cursos preuniversitarios y de preparación de dichas pruebas. La declaración señala que la Universidad de Chile no ha man-

Año Académico 1971: UTE ofrece estudios de técnicas navales

●Sede docente estará en Valdivia

SANTIAGO.- La Universidad Técnica del Estado anunció que en su año académico que se iniciará en 1971, ofrecerá a los estudiantes dos nuevas profesiones: ingeniería de ejecución para transportes marítimos e ingeniería de ejecución para máquinas marinas.

Según el anuncio, las dos nuevas carreras dependerán del centro de estudios de construcción naval en Valdivia con una duración de cuatro años.

En esta forma la Universidad Técnica del Estado ha puesto otro broche a una aspiración que en la actualidad constituye un problema educativo universal: la creación de nuevas profesiones que por un lado, satisfagan las vocaciones de los estudiantes y por el otro cumplan con una función social efectiva.

En los países de alta producción industrial como Inglaterra, Alemania, Japón, Estados Unidos, La Unión Soviética y otros este problema sigue siendo objeto de debates, análisis parlamentario, universitario y periodístico. Sin embargo, los resultados no son del todo satisfactorio y continúa la búsqueda de una solución.

En Alemania el diario "Deutsches Allgemeines" ha planteado el grave desperdicio de material humano que se registra anualmente con la graduación de millares de bachilleres, muchos de los cuales no están en condiciones económicas de costearse una profesión tradicional. Otros emprenden el estudio de alguna pero luego por una u otra razón deben dejarlo.

En el texto afirma, sólo diez por ciento de los bachilleres. En Chile naturalmente también es reducido el número de los egresados al campo profesional en comparación con los millares de muchachos y muchachas que se inscriben en los primeros años universitarios.

En amplia proporción la Universidad Técnica ha sido la

Gabella, el poeta del verso directo

Inician carpas y guitarras una música vivaz, se ven sacar los pañuelos, las parejas se pasean, vienen las tallas, el canto y se comienza a bailar.

Versos simples y lenguaje directo. Porque para Víctor Manuel Gabella, 51 años, casado y poeta "desde sus primeras letras" los versos (para él la armonía del lenguaje) tienen que conmovir, tienen que encerrar más de algo, tienen que golpear fuerte y tienen y deben que sacudir a las masas.

—¿Y cómo conmueve, usted?— pregunta el poeta. ¿Utilizando fórmulas demasiado rebuscadas? ¿Negando lo simple y dando paso a lo complicado?... ¡No, señor! Prefiero la franqueza y la honestidad. Por eso digo que mi poesía es simple y directa. Y por eso digo también que no entiendo a quienes escriben para entenderse ellos o para un grupo muy reducido de iniciados.

Gabella es, en cierto modo, uno de tantos poetas anónimos, pese a que allá por la década del 40, precisando, exactamente en 1946, ganó un premio en el Festival Floral de poesía que organizaba la Municipalidad de Arica.

El trabajo final de todo el revestimiento es, el limpiado con ácido muriático. Este le da brillo al mosaico y hace lucir en todo su esplendor los muros.

GUIA CULTURAL

Las más bellas acuarelas por verdaderos maestros



PAISAJES SUREÑOS con verdes y vélas. Kurt Schickentanz es un maestro en la materia. Acuarelas frescas y vivas, en el primer Salón exhibido en el Instituto Cultural de Las Condes.

HOMENAJE A GONZALO DRAGO

A las 21 horas de hoy, en la Casa del Escritor, Simpson 7, la Asociación Chilena de Escritores festejará a Gonzalo Drago, con una comida en su honor, con motivo de haber obtenido el Premio Municipal de novela, con su hermosa obra "La esperanza nunca se extingue". Se invita adhirer a escritores y amigos.

EXPOSICION BEETHOVEN

En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura continúa abierta al público la exposición "Ludwig van Beethoven 1770-1827". de lunes a viernes de 16 a 20 horas. Esta exposición muestra en 50 reproducciones, la vida y obra del gran compositor alemán, de quien se conmemora el bicentenario de su nacimiento durante el presente año.

Hoy a las 19.15 horas, el Instituto Chileno-Alemán de Cultura bajo los auspicios de la Embajada de Alemania, ofrecerá un concierto interpretado por el Quinteto de Vientos Hindemith. El programa consulta obras de Telemán, Stamitz, Danzi, Schmid y Hindemith.

Mañana, a las 19.15 horas, el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, en colaboración con Juventudes Musicales Chilenas ofrecerá un recital de piano interpretado por Kari von Oepen. El programa consulta obras de Bach, Beethoven, Brahms, Chopin y Debussy.

El próximo jueves a las 19.15 horas en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura en colaboración con el Servicio Alemán de Documentación será exhibida la película "Kleider machen Leute". Este largometraje del año 1940 fue filmado según una novela corta de Gottfried Keller.

El próximo viernes, a las 19.15 horas en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura el Coro de la Universidad Técnica del Estado bajo la dirección del señor Mario Baeza ofrecerá el 5.º y último concierto dedicado a música coral de Chile y América.

PINTURAS DE LEONARDO CESPEDES

Ha sido inaugurada en la sala de la Universidad de Chile (Avda. B O'Higgins 1050) una exposición de pinturas del joven artista, egresado de la Escuela de Bellas Artes, Leonardo Céspedes.

DIBUJOS Y GRABADOS DE MARIA EUGENIA CADIZ

Hoy, a las 19 horas, será inaugurado en la Sala 666 (Teatros 666) una exposición de Dibujos y Grabados de María Eugenia Cadiz. La muestra permanecerá exhibiéndose hasta el 6 de octubre próximo.

DURANTE CASI TODO UN MES, desde el 27 de agosto y hasta el 20 de Septiembre, permanecerá abierto un Salón de Acuarela con las obras seleccionadas de los más destacados artistas que han hecho de la pintura sobre papel con colores transparentes diluidos en agua, su mayor esfuerzo de comunicación plástica.

El esfuerzo lo realizó el Instituto Cultural de Las Condes que reunió en una exposición conjunta a los exponentes de la técnica que diera gloria a Dufy.

Todo un ala de la antigua casona refaccionada del Instituto se destinó a la muestra. Una cincuenta de obras, puras, limpias, claras y bellas. Con firmas de maestros consagrados como Sergio Montecinos, con sus paisajes lavados; Israel Roa, el primer profesor de la especialidad en la Escuela de Bellas Artes y que enseñó por más de treinta años, formando generaciones de acuarelistas; Kurt Schickentanz y sus trazos gruesos y personales de paisajes sureños; los sureños irreales y fantásticos de Mario Toral, hechos plasticidad y transparencia, desdibujando en el agua y el pincel cuerpos desnudos de mujer, senos reflejados mil veces a través de prismas de cristal.

Según lo señala Ricardo Bindis en la presentación que hace de la muestra, la pintura al agua requiere una alta dosis de síntesis, de gracia de boceto, de trabajo inmediato. No concibe las correcciones, los "repasos".

Eso fue de las láminas que vimos en la Exposición, Temperamentos opuestos, unidos por la espontaneidad del croquis, la decisión transparente de las manchas. Vimos los enfoques decorativos y sentimentales, las especulaciones abstractas de Toral, los cardos de Hardy Wistuba y los trazos rápidos y ligeros de Luis Lobo Parga, Jorge Bagros, Pablo Burchard.

No faltaron a la cita los acuarelistas ni Fernando Morales, ni Iván Contreras Junto a ellos, Ernesto Saúl, Exequiel Fontecilla, etc. etc.

Hardy Wistuba y Juan Martínez Gutiérrez según dicen los entendidos como Ricardo Bin-

dis, son agudos observadores de las cosas sencillas, de las cosas humildes que encontramos en los paisajes sureños o en la costa, ya que parecen distintos por los atractivos plásticos que les dan sus autores.

El Salón de Acuarelistas fue el inicio de otras exhibiciones conjuntas que prepara el Instituto de Las Condes, y que como la de Arte Chileno, tienen interés especial por lo que ellas representan. (L. B. C.)



VICTOR MANUEL GABELLA. Poesía de Fiestas Patrias.

CITRONETA 64 ROBADA
PATENTE DO- 641 LAS CONDES
SE DARA GRATIFICACION
Tel: 60426- 482801-384585-Anexo 250

LA NACION

Ampliación del Conflicto Jordano

Como todo hacia prever, la guerra civil de Jordania entre las fuerzas leales al gobierno del rey Hussein y los comandos palestinos, ha pasado en una fase todavía más peligrosa al comprometer a Siria, que en ayuda de los guerrilleros Jordano en el Presidente sirio, Hafez Al-Atassi, ha negado la efectividad de esta acción, sus afirmaciones. "La batalla de los guerrilleros es nuestra batalla y colocaremos todos los recursos de Siria a disposición de los revolucionarios palestinos sin trépedación alguna", y la estructura misma de la situación, indican que el avance de la frontera se ha produci-

dro de la crisis del Levante Medio, pues no tienen ya nada más que perder sus miembros y un arreglo político les quitaría su razón de ser. De aquí que tiendan a radicalizar sus posiciones.

La peligrosidad de la situación se encuentra en la generalización que puede asumir el conflicto a causa de la intervención siria. Es improbable que otros países, como el propio Israel o alguna de las grandes potencias, permanezcan impasibles frente a ella y lo mismo puede decirse del gobierno jordano, el cual se verá en la necesidad de buscar apoyos así dentro como fuera del mundo árabe.

Si a esta situación se agrega la circunstancia de que Israel se ha retirado de las conversaciones indirectas de paz, por estimar que la tregua ha sido violada por la República Árabe Unida (RAU) y amenazado con atacar las bases cohetas que, según el gobierno israelí, la URSS ha instalado en el Canal de Suez aprovechando la pausa de la tregua, puede afirmarse que la crisis levantina es hoy la más peligrosa del mundo.

Surge, así, la dramática urgencia de que las fuerzas de la paz actúen con la mayor prontitud para apagar estas hogueras. Ellas están representadas por el indudable deseo que tienen USA y la URSS de que el conflicto no se extienda, sino que se resuelva políticamente; la actitud más pacífica que ha asumido la RAU; la necesidad en que se encuentran los gobiernos árabes de controlar la guerrilla, cuyos asesinatos y actos de crueldad en nada benefician la causa árabe y la voluntad mostrada por el gobierno israelí de seguir buscando posibilidades de encontrar una solución negociada a la crisis. Si todos estos elementos pueden articularse coherentemente, sin duda podrán detenerla en su terrible camino hacia más destrucción y muerte.

Dos hechos han servido de detonantes a ese conflicto permanente, aunque a veces larvado: el acuerdo de celebrar contactos indirectos con el Estado judío aprobado en la tregua de 90 días cuando hace poco tiempo y el reciente que ha ido adquiriendo la guerra palestina, por efecto de la tregua que en 1967 sufrieron los territorios regulares árabes. Ella representa uno de los segmentos más militantes y extremos del cua-

Libertad Existencial de Bronson

El cine norteamericano nos ha entregado este último tiempo una serie de filmes que tratan de encarar y entregar al público la reacción de la joven generación. La obra del psicodelismo, de la falta de comunicación, del no encaje entre lo convencional y el enfoque valórico actual.

En este sentido han aparecido varios delimitados, como aquel realizado por Peter Hooper y Peter Fonda: "The easy rider". Unos motoristas que recorren las carreteras de la Unión fumando marihuana que fuera de mostrar una actitud de rebeldía a la sociedad no se explica nada más. Pero aún fue el intento que hizo Peter Fonda en "The Trip". Una amanerada actitud de la juventud desencantada que se busca al lado lisérgico.

Finalmente, y con buen gusto, aparece Bronson el aventurero. "Then came Bronson" con Michel Parks en un excelente filme que hoy la veamos, es una obra de su edad y su edad.

Bronson no es el jovencito cansado de la vida. Hay algo en el comienzo que lo conmueve, hay un amigo que se mata, se lanza al espacio desde una torre. Bronson es un reportero policial y se da cuenta que el trabajo que lo consideraba respetable que usaba camisa blanca y corbata, no es más que una cosa que irse a entrometer con la vida más sucia de la vida de la sociedad.

Los compañeros no están en el mismo mundo de vista de Bronson y menos su jefe. Después de esa experiencia vi-

tal del suicidio de su amigo, cuya relación es considerada por el jefe como una novela más y de mal gusto, Bronson no irá a sentarse a un escritorio, cumplir horario y redactar párrafos sobre matrimonios y defunciones. "Y toda la basura que yo le entregue", como le dice el jefe de informaciones del periódico Jim Bronson renuncia a lo que tiene, cambia su coche magnífico por una estúpida moto que le deja su amigo el suicida y sale a recorrer los caminos con el fin de encontrarse a sí mismo. "Yo no quiero arreglar el mundo, ni criticarlo, ni salvarlo, solamente quiero saber cuál es mi parte en este mundo".

Bronson se hace una pregunta ontológica, vital, existencial.

Como Tertuliano sabe que esa parte sólo se encuentra con simplicidad de corazón y se despoja de todo los bienes materiales. Es joven y puede hacerlo. "Donde está tu tesoro allí está tu corazón", dice el Evangelio. Sólo el que nada tiene puede darse el lujo de perderlo todo para encontrar el **Todo**.

La actuación de la pareja es magnífica. El colorido es excelente, como también lo es el diálogo. El director juega con la cámara de una manera ingeniosa. No es una película más de hippies y psicodélicos, más aún James Bronson no es ni lo uno ni lo otro. Es mucho más que eso, es un hombre que busca el sentido mismo de su ser, de su devenir. En donde la libertad es más que un concepto, es una realidad existencial que nos obliga a vivirla y a "vivirnos".

E.A.

Nuevas Perspectivas Para Chiloé

Un éxito completo han sido los cultivos de remolacha azucarera en la provincia de Chiloé, donde más de trescientos agricultores destinaron a estas siembras alrededor de 10.200 hectáreas, cuyas cosechas representan un rendimiento de unas 42.000 toneladas de tubérculos aptos para su envío a las plantas industrializadoras.

Puede observarse, por las cifras precedentes, que se logró en esa zona una extracción limpia no inferior a 42 kilos por Há., promedio muy satisfactorio para tierras de las clases predominantes en la zona. Y que, además, abre a los propietarios de la región una posibilidad de mucho mayores perspectivas de las que han dispuesto tradicionalmente.

Uno de los esfuerzos más efectivos del actual Gobierno es el que se orientó a fortalecer la producción agropecuaria en el país; los sectores territoriales que, normalmente, habían permanecido más abandonados, fueron los que se atendieron, bajo las autoridades democratacristianas, con mayor solicitud, ya que se procuraba impulsarlos a que se nivelaran con el resto del país.

En Chiloé las incitativas de esta especie han sido extraordinariamente fructíferas. La incorporación de un nuevo cultivo significa crear un porvenir lleno de promesas para los empresarios de la zona, a los que se miraba con indiferencia y para los cuales, antes de 1964 no hubo jamás atención alguna y, mucho menos, sugerencias ni ayudas para que ensayaran otros rubros.

Hoy, la isla es también remolchera, es decir, dada la modalidad de siembra existente desde que actúa IANSA, con venta asegurada de las cosechas a las plantas azucareras. No pasará, pues, más a los agricultores chilotos el tener que quedarse con sus papas sin vender, privados, por la falta de flotes, de compradores en volumen suficiente.

Habrán, en adelante, la certeza de realizar el fruto de los trabajos agrícolas a precios razonables, previamente establecidos, convenientemente garantizados, y con los anticipos y créditos que requieren agricultores que, desde hace centenas de años, eran azotados por la pobreza, lo que les obligaba a entregarse, inermes, en manos de comisionistas y corredores que nunca se preocuparon del interés del productor o del consumidor, sino de sus propias ganancias.

Por otra parte, el cultivo de la remolacha exige preparación técnica muy cuidadosa de las tierras sembradas: abonos, desmalezadores, nutrientes de toda especie, tienen que aplicarse en cantidades adecuadas y el efecto de este enriquecimiento de las tierras no se limita a la cosecha inmediata sino que se prolonga para varias de las restantes en la rotación que debe imprimirse a los cultivos.

Las papas o cualquier otra siembra efectuada en terrenos así enriquecidos por la agricultura moderna, rendirán a los agricultores de esa aislada región, cosechas abundantes que, sin duda, los apartarán de manera definitiva, de la semi miseria en que se les obligó a vegetar por tan largo lapso. Lleva, por lo tanto, éxito de la temporada remolchera, un optimismo fundado y una enseñanza necesaria a esos sectores de la producción del agro chileno.

Su Último Dieciocho

por Ricardo Boizard (Picotón)



Durante las últimas fiestas del Dieciocho del Primer Mandatario debe haber una mezcla de satisfacción y melancolía, un poco de ensueño y un poco de cansancio y también un poco de amarga constatación de la rapidez con que el tiempo va devorando los difíciles problemas y las efímeras glorias.

Esa carroza en que los Presidentes avanzan en medio de aplausos delirantes o de silencios intencionados; esa majestad arcaica de gallardos caballos que, engalanados con sus pulidos arneses, arrastran, sin saber, el símbolo de la autoridad encarnado en un hombre con el pecho cruzado por una banda multicolor; ese ritmo solemne de los cascos que golpean rítmicamente el pavimento; ese conjunto espectacular en que el personaje principal se siente envuelto en una nube que lo acerca a Dios y lo separa de su especie; todo eso, ciertamente, contribuye a incubar en el alma el capullo de una emoción que linda con el muro de lo eterno.

Eso ocurre a través de todas las fiestas patrias en que un Mandatario es el eje de la repetida conmemoración oficial, pero tal fenómeno se suspende y cambia de matices cuando en Chile se trata del último Dieciocho en que el Jefe del Estado va a vivir las últimas solemnidades de su pasajero destino.

¡Con qué rapidez ha ocurrido todo desde el momento en que abandonó el Congreso Nacional y subió a la misma carroza con la misma banda recién ceñida!

Parecía todo tan permanente, tan sólido, tan inalterable en torno a él. De pronto, comprende que el día de mañana ya no habrá carrozas ni caballos engalanados ni el ronco acento de los cascos con que los equinos ensayan un grave y monótono concierto en el pavimento bruñido del barrio central. Nada podrá ya conservar en su pechera la insignia tricolor que la democracia está arrancándole, pausadamente, sin violencia, pero sin apelación. El que tuvo todos los poderes en su mano, ya no tendrá sino el que a cualquiera confiere la ley. De la carroza bajará a la vereda. Los aplausos o los silencios ya no serán sino murmullos al pasar. Transcurrieron seis años sin sentirlos. Antes, el pensamiento de ese hombre estaba en los asuntos públicos, en las grandes cuestiones internacionales, en la permanencia o el retiro de determinado funcionario

gubernativo. Todo difícil, todo complejo, todo dependiente de la autoridad que la Constitución puso en su mano. Ahora, su pensamiento es más profundo, se mete adentro de la esencia misma del ser, busca la soledad de Kempis para meditar en la pequeñez de las cosas humanas. A la postre, ya no el libro sacro, sino el tiempo, como un libro con pocas palabras, aparecerá con la sentencia breve y definitiva: "polvo eres y en polvo te convertirás".

El alma profunda de Eduardo Frei no ha sentido espanto con esta frase de vigencia perdurable. Su austeridad, su formación moral, su creencia misma, se lo han repetido desde los primeros peldaños de la vida. La carroza, los caballos, el gentío vociferante, los propios acordes marciales del himno patrio, todo es polvo. A veces es polvo brillante, otras veces es polvo denso de voces, pero, a la postre, polvo al fin.

Una cosa, sí, ha sido diferente para nuestro Primer Mandatario en este último Dieciocho y esa cosa es lo que amortigua en él su concepto filosófico de la vanidad humana. En este último Dieciocho ya no ha golpeado con duro eslabón su puerta, ni la gloria ni la soberbia del mando. Lo que ha tocado su conciencia es la satisfacción del deber cumplido; lo que casi ha llenado de lágrimas sus ojos es comprender que los chilenos lo han comprendido; lo que ha sido un desgarrón en su pecho no es la banda que se va, sino la certeza de que ahora, en que nada puede, recibe de su pueblo mayores muestras de cariño y adhesión que cuando iba a empezar a poderlo todo.

Hay gente que celebra su primer amor, el primer día del nacimiento de un hijo, la primera manifestación de gratitud de un amigo.

Todo eso vale la pena celebrarlo y es un alimento para subsistir.

Eduardo Frei, con el eco todavía de los estruendosos aplausos, con las flores que cayeron en su carroza, con la vehemencia y calor de una multitud que lo despedía agitando el pañuelo tricolor de Chile en el día de la patria, nunca olvidará este último Dieciocho en que el dardo de la historia se le ha clavado en su vida.

Y aunque la vida es transitoria, la historia es eterna.

América 70: retrospectiva y prospección de un continente

Del Sistema Interamericano al Sistema Latinoamericano

(Juan Somavía)

IV

"Estados Unidos tiene como imperativo nacional, la protección y el perfeccionamiento de un sistema de vida que lo ha llevado al pináculo del bienestar. En él, su objetivo nacional fundamental es la seguridad. América Latina, por el contrario, debe crear su bienestar, no protegerlo; debe desarrollar las fuerzas e implantar las estructuras que permitan un desarrollo económico y social que cada día el hombre latinoamericano exige con mayor urgencia y dramatismo. En función de las relaciones interamericanas, estos dos objetivos básicos son fatalmente contrapuestos. América Latina, para salir del subdesarrollo, debe modificar por completo las estructuras del sistema de relaciones internacionales bajo el cual vive. Estados Unidos para proteger su desarrollo, debe mantener las estructuras del sistema de relaciones internacionales que hoy impera y que le son eminentemente favorables. No se comprende con claridad cómo puede existir solidaridad estable y verdadera en circunstancias que los objetivos profundos de cada cual son tan disímiles".

"El débil, con los mismos derechos aparentes que el fuerte, sigue siendo débil y sigue siendo dominado. Si no denunciáramos una situación de tal evidente desequilibrio, no podemos pretender en el futuro que existan con los Estados Unidos relaciones fundadas en elementos reales y no en mistificaciones envolventes".

"Hay desigualdades y desequilibrios en el diálogo interamericano demasiado evidentes como para ocultarlas tras el manto de una verbología jurídica".

"América Latina debe reconocer que ya pasó la hora de las recriminaciones, que estamos escapando de las verdaderas soluciones y del verdadero origen de nuestros problemas nacionales y continentales cuando "culpamos" a Estados Unidos de los males que nos aquejan. Nuestro

subdesarrollo tiene un solo y principal culpable: América Latina".

"Si no enfocamos la década del 70 con el profundo convencimiento de que nos corresponde a nosotros organizar nuestros países y el continente de una manera eficiente, justa y con participación, estamos condenados a debatirnos en el fango de nuestro tradicional subdesarrollo".

"Es indispensable encontrar una vía latinoamericana de desarrollo, autóctona, nuestra, que responda a las características y maneras de ser de la región. Se ha dicho que el nuestro es un continente de papel de calco, por la aparente incapacidad que ha demostrado en el pasado para generar fórmulas nuevas, propias a la realidad latinoamericana".

"Es concebible que algunos países se desarrollen en base a estructuras capitalistas o neocapitalistas, que otros se fundamenten en principios marxistas de diversas tendencias y que un tercer grupo encuentre fórmulas que no provengan de ninguna de estas dos inspiraciones".

"América Latina debe descubrir nuevos esquemas de organización económica, implantar nuevas formas de democracia, desarrollar nuevas actitudes en sus relaciones internacionales, imaginar nuevos moldes de trabajo para sus sociedades. El que ello se haga o no se haga en la década del 70, básicamente no dependerá de Estados Unidos, sino de América Latina".

"Sin embargo, la actitud de Estados Unidos, como ya lo indicáramos al principio de este trabajo, ha sido, es y seguirá siendo influyente en los destinos que América Latina se labre. Para que esa influencia sea benéfica, positiva, útil para el continente, Estados Unidos debe aceptar ciertos hechos reales y actuar en consecuencia".

"No pretender inducirnos a la utilización de determinados modelos de organización, supone aceptar que surgirán regímenes con los cuales Estados Unidos tenga profundas divergencias ideológicas. Dicho país debe estar preparado para que

esto ocurra. Hoy es Cuba la solitaria, mañana serán otros los países "que no se entiendan" con él. Si Estados Unidos no acepta este hecho como una realidad, irracionalmente sus relaciones con el continente en tal forma que terminarán existiendo dos bandos: los que estén con Estados Unidos y los que Estados Unidos rechace. En ese momento se habrá firmado el acta de defunción del Sistema Interamericano. Si Estados Unidos desea realmente mantener un diálogo dentro del hemisferio, ello sólo será posible en el futuro aceptando la diversidad ideológica que necesariamente ha de irse produciendo en los países latinoamericanos".

"Otro elemento que aparece como indispensable para el que el diálogo interamericano sea realmente factible y equilibrado, es el reconocimiento que son dos las partes en las conversaciones: Estados Unidos y América Latina. Se supone que Estados Unidos acepte como útil, necesaria y conveniente la unidad de América Latina".

"Es evidente que siguiendo los dictados tradicionales de la diplomacia, la política de dividir para reinar sigue siendo la más práctica y, desde ese exclusivo punto de vista, la unidad del continente no parece convenir a los intereses de Estados Unidos. Sin embargo, no puede ser de otra manera. Si no se equilibra, simplemente no habrá diálogo. Demasiados países en América Latina están conscientes de las falacias del sistema, tal como ha funcionado hasta ahora".

"El Sistema Interamericano tendrá sentido si existe un Sistema Latinoamericano que le dé vida y equilibrio. El gran deber de la década del 70 para los Estados Unidos será no obstaculizar la emergencia de un Sistema Latinoamericano fuerte y poderoso. El gran deber de América Latina consistirá en ser capaz de transformar la comunidad natural de intereses de todos los países en un Sistema Latinoamericano plenamente representativo de los ideales de todo el continente".

Situación política nacional:

Consejo del PDC resuelve posición ante el informe

Comisión Política de la U.P. y la respuesta, será llevada a la Junta Nacional del P.D.C. que se reunirá en el transcurso de esta semana.

Jaime Castillo, Renán Fuentealba, Patricio Aylwin y Luis Maira forman la Comisión Especial

que redactó el pre-informe y posteriormente, con algunas indicaciones del Consejo Nacional, se elaboró el informe final que conocerá la Unidad Popular.

Este documento plantea las garantías básicas necesarias del P.D.C. en el

posible Gobierno de Allende y en él, se reconoce el primer título del senador socialista, como candidato triunfante en las urnas y posible Presidente.

Hasta el cierre de esta edición, la Comisión Especial se encontraba reunida elaborando el informe final que hoy a

más tardar será ratificado por el Consejo Nacional del partido de Gobierno.

Después de este primer paso, se efectuará la entrevista con el Comando Político de la U.P. y el senador Allende. A fines de la semana, la Junta Nacional con más de cuatrocientos delegados de todo el país conocerá

el documento que entonces, será dado a la publicidad.

El serio y arduo trabajo de la Comisión Especial es esperado en los círculos políticos con verdadero interés, dada la trascendencia y gravitación de la posición del partido mayoritario del país, en los momentos actuales.

Colegio de Periodistas rechaza la intromisión extranjera

El Consejo Regional del Colegio de Periodistas entregó ayer la siguiente declaración:

Algunas publicaciones extranjeras e intromisiones en los últimos días juicios que en los asuntos de los periodistas. A través de ellos se intenta presionar para obtener el procedimiento que se aplicará en la elección del próximo Presidente de Chile, decisión que habrá de ser tomada por el Consejo Pleno.

Estos hechos han motivado un editorial del "New York Times" que llama a un golpe de estado en Chile, y con la

torpe declaración formulada por James Copley, Presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (S. I. P.).

El Consejo Regional Santiago Maule del Colegio de Periodistas de Chile, reunido extraordinariamente, representado por su Mesa Directiva, analizó estos hechos y acordó alertar a la opinión pública acerca de los propósitos intervencionistas que significan estos actos, promovidos en el exterior por representantes de los grandes intereses financieros norteamericanos que se verán tocados necesariamente por un Gobierno Popular, y también por algunos empresarios nacionales que abandonan su Patria para organizar

una campaña contra Chile. La S. I. P., que hasta el año pasado fuera presidida por Agustín Edward Eastman, agrupa a los editores de diarios de Estados Unidos y de algunos países latinoamericanos, entre ellos "El Mercurio", de Chile. La S. I. P. ha defendido sistemáticamente cada atentado cometido en el Continente por Estados Unidos o por las oligarquías nacionales en contra de los derechos y la libertad del pueblo. Jamás ha defendido a los periodistas perseguidos y mucho menos los verdaderos intereses populares.

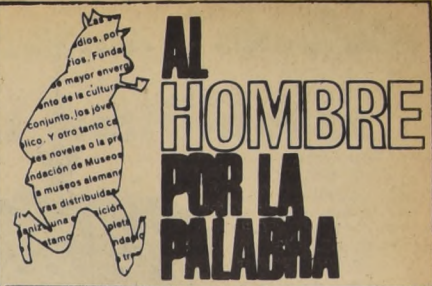
En su torba declaración, el Presidente de la S. I. P., sostiene que en Chile hay "intimidación, amenazas de actos de violencia", "renuncias y destitución de periodistas antimarxistas". Todo ello, según expresa, "tratando de ahogar la libertad de expresión". Ante estos hechos, la Mesa Directiva del Consejo expresa: 1º— Que es absolutamente falso lo que afirma el Presidente de la S. I. P. Ningún periodista ha presentado al Colegio que es el encargado de proteger el libre ejercicio de la profesión, alguna denuncia que justifique lo aseverado por la S. I. P. Por el contrario, este Consejo Regional y el Sindicato de Periodistas Radiales en el curso de la semana pasada, denunciaron que las Radios Minería, Cooperativa, Agrícola,

Balmaceda, Corporación y el Diario "El Mercurio" de establecer formas de censura, formular amenazas de despido y de negarse a cancelar remuneraciones, todo lo cual afecta a empresas de conocida tendencia no izquierdista.

2º— Que el régimen jurídico sobre "Libertad de Prensa" tal como lo entiende la S. I. P. se mantiene vigente en Chile. Los periodistas, en cambio, luchan por ampliar ese derecho para que alcance a todo el pueblo. 3º— Que el Dr. Salvador Allende ratificó personalmente a los dirigentes del Colegio de Periodistas, en visita que estos le hicieron, que en nuestro país no sólo se mantendrá la libertad de

expresión sino que esta se fortalecerá y que en su gobierno se harán realidad las principales aspiraciones de los trabajadores de los medios de difusión.

Como se sabe el propio Colegio de Periodistas ha manifestado que la principal aspiración de sus asociados es lograr, en conjunto con los demás trabajadores de los medios de comunicación de masas, la propiedad y dirección de las empresas periodísticas; y 4º— Que el Colegio de Periodistas permanece atento a cumplir con sus deberes y en ningún caso aceptará la intromisión de organismos extranjeros como la S. I. P. Santiago, 21 de Septiembre de 1970.



Lo primero, que el triunfo popular y de Salvador Allende es un hecho inobjetable, y que con la actitud de la juventud democratacristiana se muestra el reconocimiento legítimo que el país tiene que dar a este triunfo popular. Segundo, que los deseos de cambios que existen en nuestro país, la necesidad de cambiar el régimen capitalista injusto por un sistema diferente es una idea de las mayorías que va más allá también que la Unidad Popular. Tercero, que la base social del gobierno popular es extraordinariamente amplia y que las tareas del gobierno se van a afirmar en la inmensa mayoría del pueblo, que es mucho más grande que la votación obtenida por Salvador Allende. Y finalmente, que en la juventud chilena felizmente no hay cabida para las ideas reaccionarias que representa la derecha y que todas las luchas de estos últimos años de la juventud, los estudiantes, que sus pronunciamientos en contra del imperialismo y del régimen capitalista llevan a que las juventudes políticas que desean tener expresión en las juventudes chilenas, se identifiquen con las ideas de izquierda de nuestro país.

(GLADYS MARIN, Diputada del PC, en declaraciones a la prensa, refiriéndose a la actitud política de la Juventud Demócrata Cristiana el 4 de septiembre pasado).

"Uno, cumplimiento total del Programa y, por lo tanto, voluntad irrestricta de transformar el país. Ni un paso más ni un paso menos que lo establecido en el Programa. Dos, movilización de todo el pueblo para hacer avanzar el país en los campos económico, social, cultural, y tecnológico, y utilización de toda la capacidad e inteligencia de todos los que estén dispuestos a cooperar para obtener este objetivo. Y tres, profundo contenido nacional de nuestra tarea de gobierno. El correcto nacionalismo contiene poderosos gérmenes de antiimperialismo, lo que sería erróneo desconocer. Nuestros valores históricos, políticos, humanos y culturales deben ser el marco del socialismo chileno."

(ALBERTO JEREZ, Senador del Mapu, en entrevista publicada por la prensa, señalando las características que a su juicio debería tener el futuro gobierno).

"Estoy seguro de que Chile seguirá fiel a los principios que ha defendido durante 150 años, en cuanto a la no intervención y a la cooperación con los demás pueblos hermanos. Y estoy seguro, también, de que los demás países respetarán la decisión que libremente el pueblo de Chile ha tomado." En este esfuerzo de respeto recíproco, de independencia en lo internacional y de entrega común a tareas que no son de hoy sino que vienen de 150 años, crearemos nuestra grandeza y nos haremos responsables ante el mundo y podremos seguir la senda - y lo digo con orgullo legítimo - que el Gobierno del Presidente Frei ha creado, dando una dimensión nueva de América Latina, la dimensión Andina, que está dando esperanza a nuestros pueblos."

(GABRIEL VALDES, Ministro de Relaciones Exteriores, en discurso pronunciado ante cuatro representantes diplomáticos extranjeros a quienes condecoró con la Gran Cruz de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins").

En Chile delegación de senadores franceses

Se encuentra en nuestro país una delegación del Senado francés integrada por las siguientes personas: Senador André Monteil, del Partido Unión Centrista; Senador Jean Legaret, del Partido Republicano Independiente; Senador Marcel Boulange, del Partido Socialista; Senador Roger Moreve, del Partido Izquierda Democrática; Senador Serge Boncheny, del Partido Comunista, y el señor Yves Cottrel, Administrador de los Servicios del Senado, quien actúa como Secretario de la Delegación. En el día de ayer, los distinguidos visitantes recorrieron la Fundación ENAMI en Ventanas, asistieron a un almuerzo ofrecido por la Municipalidad de Viña del Mar y fueron recibidos, posteriormente, en la Escuela Naval. Para el día de mañana, el programa consulta una visita al Mineral de la Compañía Minera Andina, en Río Blanco. La mencionada delegación del Senado francés, que abandonará el país mañana miércoles, será despedida con un almuerzo que ofrecerá el Presidente del Senado, señor Tomás Pablo Elorza.

Ultima hora: Palestinos abandonaron Embajada de Jordania

A las 18.30 horas de ayer y antes de lo previsto, se retiraron de la Embajada de Jordania, los 25 miembros del Frente de Liberación Palestina. El encargado de Negocios de la citada sede diplomática, ubicada en la calle Presidente Ríos, reiteró que no se habían registrado hechos de violencia y que los manifestantes, tal como llegaron hasta ese lugar, se retiraron de éste sin promover incidentes.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.





50 años de Arquitectura Metálica en Chile: 1863-1913

Se inició el trabajo de montaje de la exposición 50 años de Arquitectura Metálica en Chile, que se inaugurará el 1° de Octubre en el Museo Nacional de Bellas Artes. La muestra incluye fotografías y objetos desde 1863 a 1913. La organización y diseño está a cargo de Monserrat Palmer.

El acero señaló el Profesor Riquelme -es el material que se expresa en forma franca y abierta, creando con ello las primeras manifestaciones de una arquitectura más funcional, más industrializada y más de acuerdo con la época.

El mismo folleto señala que durante los primeros 85 años todo el hierro para construcciones que se usó en Chile fue traído de Europa o de los Estados Unidos. Y no sólo el hierro, sino el puente o edificio completo fueren, en la mayoría de los casos, enviados pieza por pieza para ser armados en Chile, según proyectos hechos en esos países.

Arquitectura elaborada en Chile, que utiliza el metal estructuralmente expresándolo, se encuentra recién en la década de 1950 en los pabellones de la Universidad de Concepción y en la Escuela de Artes Aplicadas de Santiago.

Lo afirman estudios: El "smog" reemplaza a las amenazas microbiológicas

- Contaminación Atmosférica se inició con la primera fogata y ha caminado con el hombre desde su nacimiento.
- Eficaz labor del Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica.

En el curso de nuestra civilización, el ambiente de la población trabajadora ha ido cambiando y las amenazas microbiológicas propias de los países subdesarrollados han sido reemplazadas por los ataques inanimados de las máquinas, los materiales y las formas de energía que la inventiva humana ha desarrollado y que en definitiva afectan al hombre.

La simpática nebulosa de humo que sale caracoleando por el orificio de una chimenea; o el aterrador espectáculo de un hongo inmenso, producto de la explosión de una bomba atómica proyectada hacia el cielo, son sólo dos facetas de un problema tan viejo como la humanidad.

La contaminación atmosférica y los riesgos del trabajador son dos cosas que han caminado con el hombre desde su nacimiento. Pero, el afán de progreso y el empeño que éste ha puesto en la búsqueda de una mayor comodidad hacen que cada vez este problema sea más grave.

En Chile, el Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica constituye el elemento básico con que cuenta el Servicio Nacional de Salud para proteger al obrero industrial, analizar y estudiar el brum de la atmósfera de las ciudades, preparar técnicos que puedan repetir igual experiencia en el resto del país y asesorar a la industria privada en la solución de sus problemas tecnológicos.

Este Instituto fue organizado en 1963 gracias a un aporte de 400 mil dólares del Fondo Especial de las Naciones Unidas, y una suma bastante más elevada del Gobierno de Chile. Cuenta con el auspicio y la asesoría técnica de la Organización Mundial de la Salud, que actúa como organismo ejecutivo del proyecto.

Así, con la experiencia ejecutiva de la OMS, los aportes del SNS y la colaboración del Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Universidad de Chile, el Instituto, que durante toda su existencia ha sido dirigido por el doctor Hernán Olivares, ha logrado cumplir una encomiable labor docente, de investigación y de asesoría a diferentes niveles.

total de 40 proyectos en diferentes campos relacionados con la Salud como la Contaminación Atmosférica, Higiene Industrial, Salud Ocupacional, Protección Radiológica y otros igualmente importantes.

En estos momentos el Instituto se encuentra realizando una investigación sobre la contaminación atmosférica y su influencia en la bronquitis crónica en un sector rural (El Monte) y en un sector urbano (Santiago), donde se ha comprobado instrumentalmente que la diferencia entre estos dos puntos es enorme, ya que El Monte cuenta con la décima parte de la contaminación que tiene Santiago.

Dada la alta especialización que requiere poseer el personal que labora en este Instituto y el alto costo que significa realizar cualquier tipo de investigación, no se dispone en la actualidad del personal suficiente para realizar un gran número de ellas y es así como se deben fijar prioridades para realizarlas dentro del tiempo y los medios que se disponen.

LAS ASESORIAS Y SERVICIOS

Otra de las labores que le cabe desarrollar al Instituto es la asesoría técnica y de consultas a diversas industrias e instituciones, tanto públicas como privadas, de todo el país, ya que su acción se extiende a todo el territorio nacional.

Es así como no solamente se limita al análisis de materiales o tóxicos, de acuerdo a la labor que debe realizar el Servicio Nacional de Salud, sino que, además, es el encargado de velar por el cumplimiento de leyes tales como la del Trabajo Pesado, de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, etc. Y, como su nombre lo dice, la Contaminación Atmosférica es otra de las múltiples actividades que desarrolla el Instituto, con un personal limitado, actividad que se ha intensificado desde 1966 hasta ahora a causa de las explosiones atómicas francesas, debiendo investigar la radiación provocada por ellas, tanto en el aire como en la leche y su significado en la salud humana.

si por el momento no alcanza a cifras críticas, al paso de las generaciones su influencia podría ser sentida.

En su afán de estudiar los problemas que los accidentes del trabajo y de las enfermedades profesionales, que afectan al trabajador, y que no sólo tienen un impacto sobre su salud física y mental sino que también afectan a la sociedad y a la economía del país, con pérdidas que alcanzan a un 10% del presupuesto nacional, el Instituto ha planificado para el presente año dos grandes acciones: una de carácter nacional y otra internacional.

En el plano nacional se llevará a efecto durante la última semana de octubre un seminario, con el objeto de estudiar la aplicación de la Ley de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales y de Ambientes Tóxicos, en el que participarán representantes de los sectores públicos, privado y labores del país.

En el campo internacional, en cambio, se desarrollará otro auspicio del Gobierno, otro torneo, que tendrá lugar durante la última semana de noviembre, solicitado por la división de Salud Profesional de la OMS, al cual concurrirán más de veinte profesionales de Latinoamérica y África, con el objeto de estudiar los problemas de formación y adiestramiento del personal en los países subdesarrollados.

Planificación familiar contra aborto inducido

"Por planificación familiar o regulación de la natalidad, se entiende el derecho que tiene la pareja humana de determinar el tamaño de su familia y el espaciamiento entre los hijos, con vistas a la paternidad responsable y con el fin de procrear niños deseados y amados."

La tendencia sostenida al aborto, el reiterado deseo de las madres de limitar el número de hijos, el alto porcentaje de abandono de niños, los daños irreparables de crecimiento y desarrollo de los niños abandonados por privación, ha movido a la Asociación Chilena de Protección de la Familia a proporcionar a las parejas la posibilidad de regular el número de sus hijos, mediante métodos anticonceptivos, que en definitiva, está comprobado, protegen la salud familiar.

APROFA, fue creada en 1962, con el objeto de centrar en una institución, la lucha y la prevención del aborto inducido, que estaba alcanzando cifras alarmantes. Asociada a la Federación Internacional de Planificación Familiar - FIFP, con sede en Londres, APROFA se autodefinió como una sociedad de carácter privado, filantrópico y voluntario, sin afiliaciones políticas o religiosas, sin fines lucrativos o comerciales.

Un centro cívico completo levantará Chile en Casma

UN CENTRO CIVICO donde se centralizarán los servicios públicos levantará nuestro país en la localidad peruana de Casma. Como una contribución del pueblo chileno a la reconstrucción de la zona afectada por el terremoto de Mayo pasado. Este sería inaugurado a fines de Mayo próximo.

Al respecto se informó en el Ministerio de Vivienda y Urbanismo que a fin del mes en curso, a través de la Dirección de Equipamiento Comunitario, se llamará al Concurso Oferta para la realización de esta obra. Con este fin se ha destinado la suma de 8 millones de escudos.

El proyecto fue elaborado por los arquitectos chilenos Gonzalo Cristi Prado y Patricio Gross Fuentes, del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, quienes viajaron especialmente al Perú con dicho objeto.

Para considerar esta iniciativa, se reunieron con el Ministro de Vivienda, Andrés Donoso, los Vicepresidentes Ejecutivos de las Corporaciones de la Vivienda y de Mejoramiento Urbano, Ángel Hernández y Jaime Silva Arancibia, respectivamente, el Director de Oficinas Regionales del Ministerio, Hugo Boetsch, el Jefe de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, Gabriel Salvador y otras autoridades.

El Centro Cívico contará con una escuela para 810 alumnos, un hospital, un centro cultural, donde funcionará un teatro, una biblioteca, un cuartel de policía, y, además, un mercado, una hostería y otros servicios. Se contemplan también locales comerciales, farmacia y obras de infraestructura.

El tipo de construcción será

asísmico y sujeto a las normas y reglamentos de edificaciones que existen en Chile. En su construcción se usarán preferentemente materiales chilenos prefabricados.

Cabe indicar que luego de producirse el terremoto que afectó al Perú, viajó a la zona el arquitecto Hugo Boetsch quien fuera encargado por el Gobierno para efectuar los estudios preliminares de lo que podría realizarse en el país hermano como ayuda chilena a la reconstrucción de la zona damnificada.

Casma es una ciudad de 200 mil habitantes, de carácter agrícola y su producción es maíz, plátano y azúcar. Su clima es templado y destaca por sus aspectos arqueológicos.

En el sismo de Mayo murieron en Casma más de doscientas personas.



EL PROYECTO de Centro Cívico fue elaborado por los arquitectos Gonzalo Cristi Prado y Patricio Gross Fuentes.



La delegación israelí de la Histadrut (Confederación General de los Trabajadores de Israel), integrada por el Secretario General Adjunto de la Confederación, Jerujam Meshel, Abraham Hasson, miembro del Comité Ejecutivo, y Mordejai Hartzor, Director de la División Latinoamericana del Departamento Internacional de la Confederación y Director del Centro de Estudios Cooperativos y Laborales para América Latina.

Panorama económico Delegación israelí inicia actividades

CON UNA EXPOSICION sobre el desarrollo del movimiento cooperativo en Israel iniciará sus contactos con la Confederación de Cooperativas Campesinas, la delegación de la Confederación de Trabajadores de Israel (Histadrut), que se encuentra en la capital desde el domingo pasado.

Los visitantes israelitas serán recibidos hoy por los miembros del Consejo de la Confederación y en esta oportunidad, Abraham Hasson, miembro del Comité Ejecutivo hará la exposición. Más tarde, asistirán a una reunión del Instituto Chileno de Educación Cooperativa.

El próximo viernes, a las 15 horas, la delegación tomará contacto con el Consejo de la Confederación General de Cooperativas, que los recibirá en pleno en su sede de Avenida Bernardo O'Higgins 580. La General Adjunta de la Histadrut, Jerujam Meshel, secretario del Comité Ejecutivo y Mordejai Hartzor, director de la División Latinoamericana y Director del Centro de Estudios Cooperativos y Laborales para América Latina.

OBSEQUIO PARA HALES

Un cuadro, totalmente de cobre y con varios símbolos, recibió el Ministro de Minería, Alejandro Hales, en una sencilla ceremonia realizada en su Gabinete.

El obsequio lo recibió de parte de la Asociación Nacional de Supervisores de la Gran Minería del Cobre por su destacada participación en la nacionalización de la industria.

El cuadro le fue entregado por el presidente de la Asociación, Guillermo Toro.

BENESTAR DE LA FAMILIA

APROFA, que ha realizado numerosos estudios en distintos sectores de la capital y en encuentros internacionales de vida en familia y educación sexual, aplicando el método científico en esta compleja tarea de la realidad sociológica del país.

SINTESIS

MEJORAN RED DE AGUA POTABLE

La Dirección General de Obras Públicas emprenderá uno de los más importantes proyectos de Obras Sanitarias de la zona sur del país, al encarar trabajos de mejoramiento del servicio de agua potable de Puerto Montt. Se trata de la instalación de una nueva red de distribución, lo que se conocerá como etapa "C", de las obras de mejoramiento.

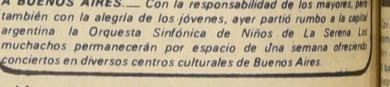
El terreno por el cual irán las tuberías de la nueva red es de carácter glacial, y por tanto, de características variables.

La nueva red comprenderá tuberías de cemento-ácido, hierro y acero.

LICEO "VALENTIN LETELIER"

EL PROXIMO SABADO 10 de octubre, el Segundo año "B" del Liceo "Valentin Letelier" y el Centro de Padres y Apoderados del mencionado curso de la Enseñanza Media, realizarán un baile por fondos Gira de Estudios.

La velada tendrá lugar en calle Pascual Lazarte 2394 - avenida Independencia a la altura de 2300 - y se iniciará a las 20 horas. La adhesión tiene un valor de cinco escudos.



A BUENOS AIRES. Con la responsabilidad de los mayores, pero también con la alegría de los jóvenes, ayer partió rumbo a la capital argentina la Orquesta Sinfónica de Niños de La Serena. Los muchachos permanecerán por espacio de una semana ofreciendo conciertos en diversos centros culturales de Buenos Aires.

Nuevo puente: Norte y Sur se unen sobre el Río Mapocho

UN NUEVO Y ANCHO puente sobre el río Mapocho construido por la Dirección General de Obras Públicas. Se trata del puente General Velásquez cuyas obras de infraestructura ya están adelantadas y mediante el cual quedarán unidas sobre el río las carreteras Panamericana Norte y Longitudinal Sur, permitiendo el paso de camiones, buses y automóviles que viajan de norte a sur y viceversa sin que se estén en la red capital que conforman las estrechas vías metropolitanas, entorpeciendo, además, el tráfico urbano.

El puente forma parte del complejo vial que actualmente construye Obras Públicas a través de Santiago para unir ambas carreteras troncales y que comprenden la ampliación de la Av. General Velásquez; los pasos sobre nivel en el Zanjón de la Aguada y sobre la Av. Pedro Aguirre Cerda, ambos ya en sus fases finales; paso superior ferroviario que conectará a San Antonio y Cartagena y que se está iniciando; y el nuevo tramo del Longitudinal Sur entre General Velásquez y Lo Valdebeza, hasta la plaza de peaje de Lo Espejo.

Dicho viaducto sobre el Mapocho tendrá una longitud de 180 metros lineales, con un ancho de 25 metros que comprende 8 pistas para vehículos, de 3,50 metros de ancho cada una, y 2 pasos laterales para peatones de dos metros de ancho cada uno.

Un decreto que se cursó en el Ministerio de Obras Públicas y Transportes cataloga el viaducto como "obra de emergencia", que debe construirse en 12 meses. Reemplazará al viejo puente La Espinoza, algo al poniente del cual se construyó el puente de 1950 que tiene una sola vía de 50 metros de ancho, que permite el paso en sólo un sentido de los vehículos y que tiene carga limitada. Como beneficio inmediato del nuevo puente se beneficiarán las comunas de Renca y Quinta Normal, que no tienen entre sí comunicación directa sino por el viejo puente La Espinoza, mediante tras su población y su industria, pasando creciendo y haciendo imperiosa la mejor unión entre sus territorios.

Hussein ordenó cesación "absoluta y estricta" de las hostilidades

● Se presume que lo hizo para permitir al personal de la Cruz Roja socorrer a los millares de heridos que yacen en las calles de la ensangrentada Amman

Durante su primer mensaje por radio desde el comienzo de la guerra, Hussein anunció la cesación de hostilidades en Amman, a partir de las cinco y cuarto de la tarde (15.15 GMT).

Poco después, el monarca ordenó la cesación de hostilidades en Amman, a partir de las cinco y cuarto de la tarde (15.15 GMT). En respuesta al llamado de la conciencia y el deber nacional, para poner fin a las tragedias que la conspuración (Siria) impuso a nuestro país y en consideración de nuestras importantes responsabilidades en estos momentos históricos de la vida de nuestra nación, ordeno una observación absoluta y estricta de la tregua a partir de este momento", dijo Hussein.

Cincuenta y cuatro rehenes de los aviones pirateados por los guerrilleros se cree están todavía en la zona de Amman, aunque durante los últimos días, sin embargo, nada se ha informado sobre ellos.

Hussein había ordenado una cesación de hostilidades durante la tarde del sábado, pero los guerrilleros respondieron por sus emisores que no la aceptaban y el comentario en Jefe del Ejército jordano, Mariscal Habes Al-Majali, anunció después que los guerrilleros abrieron fuego contra sus hombres y estos devolvieron el fuego.

Parte de Amman, una ciudad de 600.000 habitantes, fue presa de las llamas y las columnas de humo ascendían sobre vastos sectores.

La Cruz Roja, equivalente palestino de la Cruz Roja, solicitó urgente asistencia, precisando que Jordania "esta amenazada por la enfermedad y centenares de millares de personas corren peligro de morir a causa de la inanición y de la sed".

Despachos recibidos de Amman por vías diplomáticas

indicaron que el Ejército controlaba en cierto modo la ciudad, pero luchaba, todavía, no obstante, para reducir algunos pequeños focos de resistencia guerrillera.

Relativamente aliviada la situación, el Ejército levantó por corto tiempo el toque de queda en siete zonas de la capital jordana, a fin de que los ciudadanos pudieran restablecerse de agua y alimentos.

Siria desmintió que sus tropas hubieran invadido Jordania, pero las transmisiones guerrilleras por radio Bagdad señalaron que los palestinos mantenían en su poder vastas zonas del Norte de Jordania y utilizaban Irbid como base.

Irbid es una aldea montañosa que flanquea las colinas sirias de Golan ocupadas por Israel y se encuentra a menos de 30 kilómetros de las fronteras israelíes. Durante los últimos años, su población de unos 7.000 habitantes aumentó con miles de refugiados palestinos y en su perímetro se encuentran los 12.000 soldados iraquíes estacionados en Jordania.

En principio, nada indica que las tropas iraquíes, generalmente artilleros empleados en el bombardeo de aldeas israelíes, estuvieran participando en la guerra civil, aunque los guerrilleros apelaron a su asistencia y radio Bagdad les manifestó su apoyo.

"Estoy seguro de que el Ejército sirio rehusará someterse a los deseos de sus gobernantes de Damasco, sus ejecutores y los ejecutores del pueblo sirio", dijo Hussein. "Confío en que el Ejército sirio insistirá en estrechar manos con sus hermanos y camaradas de armas, los hombres de las Fuerzas Armadas jordanas, sumándose a su marcha por la ruta de la liberación y de la victoria".

Su exhortación, sin embargo, no parecía haber tenido efecto.



LAWRENCE (Massachusetts).— El senador demócrata, Edward Kennedy, sonríe, mientras sus "fans" le solicitan autógrafos luego de haber hablado en una comida ofrecida en esta ciudad. Kennedy dijo que el plan del Vicepresidente survietnamés, Nguyen Cao Ky, de visitar Washington no traería la paz a Vietnam. (Radiofoto UPI)

Atención médica recibe cónsul brasileño raptado en Montevideo

● Los terroristas hicieron llegar carta del prisionero a su esposa

MONTEVIDEO (UPI).— Con satisfacción se recibió en la Embajada del Brasil la noticia de que el cónsul Aloysio Mares Dias Gomide, de 41 años, en poder de los terroristas tupamaros, se halla bien, según una carta que los guerrilleros adjuntaron a su comunicado número 12 publicado ayer.

Sir embargo, se mantiene la preocupación sobre su futura suerte, ya que no se mencionan para nada condiciones para su libertad. En cambio, en el comunicado número 11, distribuido el 17 de este mes, se pone como condición para la liberación del Agrónomo norteamericano, Claude Fly, también cautivo de los guerrilleros y que se halla "bajo atención médica", la publicación de un manifiesto en varios diarios y radios, en el que se hacen graves cargos al gobierno y se ofrece una negociación para "el cese de las hostilidades" guerrilleras.

Tres días después, el comunicado número 12, distribuido en la tarde de ayer, hace una seria denuncia contra las autoridades, expresando que "se está montando una provocación contra nuestros compañeros detenidos en el penal de Punta Carretas".

Agrega que se están acumulando armas "que serán colocadas junto a los cuerpos de nuestros compañeros asesinados, una vez llevada a cabo la provocación".

Amenazan los terroristas con

tomar represalias contra "los prisioneros del Gobierno, los jerarcas de la represión, los diplomáticos extranjeros y los oligarcas".

Reitera el comunicado que se mantiene en pie la propuesta de canje formulada en el comunicado anterior (la del manifiesto).

Al respecto, la única reacción oficial a esta propuesta es la declaración del Ministro del Interior, General Antonio France, quien expresó que "nada se puede publicar sobre este tipo de propaganda clandestina".

El presidente de la República, Jorge Pacheco Areco, regresará hoy de la estancia San Juan, en el departamento de Colonia, a 170 kilómetros al oeste de Montevideo, donde pasó el fin de semana, como lo hace habitualmente.

La carta del Cónsul dirigida a su esposa. No lleva firma, pero la destinataria por la determinología, cree que efectivamente fue escrita por su marido.

El texto de la misma, escrito en portugués, expresa "Querida Aparecida:

—Escribo ésta, en primer lugar, para asegurarle a mamá y a nuestros hijos que estoy bien de salud, y que inclusive fui examinado por dos médicos, en vista de mi prolongado cautiverio. Soy bien tratado. Escribo también sobre todo para matar los recuerdos por escrito.

Supo por captores, de mi promoción a consejero y me gustaría que tu expreses mi agradecimiento por intermedio del Sr. Embajador.

Urgente conferencia de gobernantes árabes

EL CAIRO, 21 (UPI).— Una conferencia árabe en la cumbre se inaugurará urgentemente mañana en El Cairo para discutir el empeoramiento de la situación jordana, declaró un anuncio oficial egipcio dado a conocer hoy.

La declaración indica que a la reunión cimera que se efectuará en la sede de la liga árabe, asistirán el Rey Hussein de Jordania, y el jefe de los guerrilleros palestinos, Yasser Arafat. Señala el comunicado que

"las gestiones realizadas para organizar una urgente conferencia en la cumbre en El Cairo para discutir el deterioro de la situación en Jordania han dado como resultado el deseo de celebrar esa conferencia mañana a las 11 de la mañana en la sede de la liga árabe".

Tanto Túnez como Libia han auspiciado la idea de una sesión de emergencia para llevar a La Paz a la convulsionada Jordania.

Dice la comunicación oficial que el Primer Ministro Libio, coronel Moammar Al Khadafy, hizo un llamado telefónico al Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, y le informó que iría a El Cairo, Khadafy notificó asimismo a Nasser que el Presidente sirio, Noureddin Al Atassi, había accedido a trasladarse también a la capital egipcia para participar en la reunión.

Irak hizo saber que no asistiría. El Primer Ministro tunecino, Bahi Ladgham, telefoneó por su parte a Nasser para hacerle saber que la delegación de su país a la conferencia estaba lista ya para embarcarse en avión para El Cairo.

Señala el anuncio además que el Rey Faisal de Arabia Saudita, el Primer Ministro Sudanes, Gaafar El Numeiri, el gobernante de Kuwait, Sheikh Sabah As-Salem As-Sabah, tal como el Rey Hussein han declarado que están dispuestos a integrar la reunión cimera de mañana.



ROGUE RIVER, Oregón (UPI).— "Rex" es un gallo que se la puede. Se ganó el torneo de gallos de Estados Unidos, cantando nada más ni nada menos que 70 veces en 30 minutos. Su dueño es el niño John Bickers, de 15 años de edad, que lo cuida y lo alimenta con esmero. El premio consistió en 150 dólares en efectivo y un trofeo. Sin embargo, "Rex" no logró quebrar el record establecido en 1953 por Beetlebaum, que cantó 109 veces en 30 minutos.

En Argentina clérigos deportados por Bolivia

BUENOS AIRES (UPI).— La policía Federal informó que arribaron a esta capital y luego de un trámite identificatorio, quedaron en libertad cinco sacerdotes deportados por el Gobierno de Bolivia.

Los clérigos fueron traídos en un avión desde Salta, en el Norte de Argentina, donde los había enviado Bolivia al expulsarlos.

La policía dijo que la Dirección Nacional de Migraciones, dependiente del Ministerio del Interior, y el Ministerio de Relaciones Exteriores decidieron sobre la situación definitiva de los deportados.

Mientras tanto están en libertad en esta capital con un domicilio declarado ante la policía para controlar sus movimientos.

Los religiosos, cuatro

católicos y un protestante, fueron expulsados por el Gobierno Militar boliviano del Presidente Alfredo Ovando bajo la acusación de Subversión ideológica.

Uno de los deportados es canadiense, otro argentino, dos son nacidos en España y el último el pastor metodista, en Bolivia.

La policía proporcionó la siguiente filiación de los sacerdotes deportados:

Pastor Anibal Guzmán Rojas, boliviano, de 42 años, casado, y los católicos Federico Aguiló, argentino, 39, profesor de Sociología, Pedro Megre, español, 32, profesor de Sociología, Mauricio Lafave, canadiense 48, ex Decano de la Facultad de Sociología de la Universidad Boliviana de San Andrés, y José Prats, nacido en España y naturalizado boliviano, de 39 años.

Perón regresaría a fines de año a la Argentina

MADRID (UPI).— El ex dictador argentino Juan D. Perón proyecta que siempre ha dicho, regresar a su país, "pero no ha fijado fecha", manifestó hoy su secretario, José López Rega.

López Rega, al ser consultado sobre declaraciones de líderes justicialistas, según las cuales Perón regresaría a la Argentina a fines de este año, subrayó que "El general siempre dijo que está dispuesto a volver, pero no ha fijado fecha. Cuando ello sea oportuno, cuando en mi país se arreglen las cosas como corresponde a la gente civilizada".

El secretario del que fuera hombre fuerte de la Argentina añadió que Perón pasa unos días en la Sierra, cerca de Madrid, y que "es cierto que se haya entrevistado con Jorge Paladino", el secretario general del movimiento justicialista.

El intransigente régimen sirio

por K.C. Thaler

LONDRES, 21 (UPI).— Estados Unidos pidió a la Unión Soviética que tratara de evitar la intervención siria en la guerra de Jordania, según fuentes diplomáticas autorizadas, pero todo indica que el Kremlin ejerce escasa influencia sobre el régimen de Damasco.

Las estrechas relaciones que existían entre Rusia y Siria antes de la guerra árabe-israelí de 1967, en efecto, terminaron desvaneciéndose durante los últimos años.

Diplomáticos comunistas admitieron en privado que Moscú encuentra cada vez más difícil su trato con el intransigente régimen sirio, no pese al hecho de que la Unión Soviética, no obstante, constituye su única abastecedora de armas.

A medida que evolucionaba la crisis del Medio Oriente, Siria adoptó su propia política al respecto, a veces sola y otras junto con Irak, mostrando escaso entusiasmo por la del Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser y franca hostilidad por la del rey Hussein de Jordania.

Siria ha sido también una firme defensora de los guerrilleros, propagando a través de la propaganda si no de los hechos, la lucha violenta del movimiento palestino para lograr sus objetivos.

Durante la última iniciativa diplomática que culminó con la cesación de hostilidades entre Egipto y Jordania e Israel, Siria se opuso categóricamente a

la idea estadounidense y rehusó sumarse a las dos naciones árabes en las conversaciones iniciadas bajo los auspicios del mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring.

Los rusos, según las fuentes, no han podido modificar la posición del régimen sirio, aun cuando la evidente presión de Moscú y El Cairo lograra silenciar temporalmente los ataques de Damasco al plan norteamericano.

Según el Instituto de Estudios Estratégicos, todo el arsenal sirio procede virtualmente de la Unión Soviética, estimándose que incluye unos 800 tanques medianos y pesados, 40 misiles antiáereos SAN-2 y 210 aviones de combate, entre ellos 90 interceptores Mig-21.

Las Fuerzas Armadas Sirias comprenden 75.000 hombres, según el informe, debiendo sumarse unos 250.000 milicianos.

El Kremlin estaría tratando de evitar cualquier medida o pronunciamiento público susceptible de comprometer su limitada influencia sobre el gobierno de Damasco y cualquier gestión soviética, a juicio de los observadores, sería velada y discreta.

No obstante las dificultades, concluyen los mismos observadores, si los rusos adoptaran alguna iniciativa con Siria lo harían en primer término a fin de evitar a cualquier costo una intervención de los Estados Unidos en Jordania.

Injerto renal a bebé de sólo seis semanas

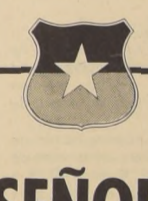
MINNEAPOLIS (MINNESOTA) (UPI).— Un infante de sólo seis meses es hoy el recipiente de un riñón ajeno más joven que registrará la historia de la medicina, cuando un grupo de médicos reemplazó su órgano renal defectuoso por el de un niño de seis años que acababa de morir.

El Dr. John Najarian, jefe de cirugía de la Universidad de Minnesota, declaró que William Auckland, hijo de los esposos Stanley Auckland se halla en estado satisfactorio tras la operación de injerto renal, pero las próximas 48 horas podrán determinar si el bebé podrá sobrevivir a la peligrosísima operación y el posible rechazo del órgano.

William nació con riñones defectuosos, lo que por lo general significa la muerte del infante a los pocos días de su nacimiento. Pero en este caso los médicos pudieron mantener al niño vivo con un riñón artificial hasta que pudo disponerse del donante, cuyo nombre se reservó.

Sin la circunstancia fortuita de lograr el donante el bebé habría muerto a los pocos días, aun con el riñón artificial. Los riñones defectuosos habían provocado una infección. Por otra parte en este caso los médicos no saben qué cantidad de tejido infectado puede haber eliminado la operación de injerto del nuevo riñón.

Najarian tuvo que emplear lupas de gran poder para conectar las diminutas arterias del niño. El paciente más joven que hasta ahora había recibido un trasplante de riñón tenía nueve meses. Se han tratado de efectuar trasplantes de corazón en infantes, pero estos sólo vivieron algunos días. En resumen, no tuvieron éxito.



SEÑOR CONTRIBUYENTE:

El Miércoles 23 del presente mes vence el plazo de 60 días otorgados por la ley N° 17.314, de 25 de Julio del año en curso, para cancelar sus impuestos morosos al 31 de Mayo de 1970, con una rebaja del 75% de los intereses penales, sanciones, recargos y multas. Si usted adeuda impuestos le rogamos concurrir personalmente a la Tesorería provincial o comunal correspondiente para acogerse a estos beneficios.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

LO MEJOR en TANAX es TANAX

ocas lunares trae a tierra sonda soviética

Impuestos a los solteros en Venezuela

Atención médica recibe cónsul brasileño raptado en Montevideo

Urgente conferencia de gobernantes árabes

Injerto renal a bebé de sólo seis semanas

En Argentina clérigos deportados por Bolivia

El intransigente régimen sirio

Perón regresaría a fines de año a la Argentina

LO MEJOR en TANAX es TANAX

Santos juega el jueves en Lima

El conjunto futbolístico del Santos llegará a la capital del Perú...



Católica es el cuadro más goleador del Campeonato. Y Messen, su ariete, atraviesa por un momento excelente puesto que ha marcado 12 de los 21 tantos cruzados.

Los Heras, Salah y Rivas:

Tres nombres hacia el estrellato

Lo más positivo de la primera rueda del Nacional: la aparición de jugadores jóvenes. Se rompen, con ellos, los moldes tradicionales y se entrega un fútbol más fresco y veloz.

Por Alfredo Leonel Parra.

En este momento, que sólo queda una fecha para llegar a la zafra que indica la mitad del torneo del Torneo Nacional de Fútbol profesional...

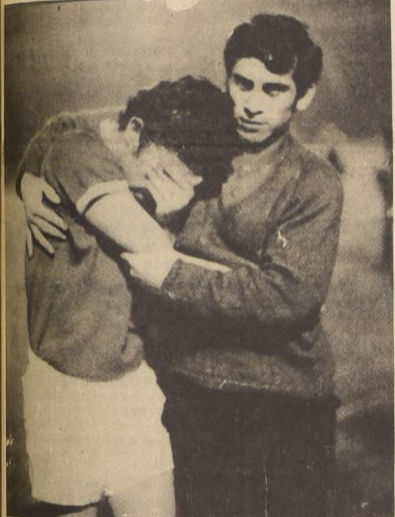
chileno, siempre remiso a arriesgar, tímido a proporcionar cambios bruscos y sustanciales en las formaciones tradicionales de los clubes...

que ya han recorrido muchos años en el fútbol, sea la causa de su ubicación en la tabla de posiciones.



FRANCISCO LAS HERAS.

Francisco Las Heras, jugador de fútbol y formado en Universidad de Chile...



CARLOS RIVAS.— Jugador intuitivo, que está respondiendo a la responsabilidad en el medio campo.

Donato Hernández: Hay "alguien" que me quiere desprestigiar

Unión Calera ha jugado 21 partidos bajo la dirección de Donato Hernández...

representativo de la ciudad del cemento. La Nación dio la noticia que Donato estaba en el "filo de la navaja"...



DONATO HERNÁNDEZ. "Mi trabajo se ve durante la semana"

—¿Qué pasa con la preparación física del equipo? —La hago yo. Siempre la he hecho yo. ¿Quiere saberle a Bracamonte velocidad a los 34 años...

Casi en la mitad del camino:

CATÓLICA Y UNION SIN ENEMIGOS AL FRENTE

- Audax podría convertirse en seria amenaza para Concepción
● Magallanes: un rápido ascenso y la posibilidad de llegar a la "liguilla"

PODEMOS decir que ya se ha recorrido la mitad del camino del Campeonato Nacional de Fútbol...

Hispanos, albos y temucanos tienen claras posibilidades de ocupar los tres lugares primeros...

han sido errores infantiles de sus hombres. Hasta ahí no hay problemas. Pero no hay relación entre ataque y defensa...

Por Carlos Araya

Audax no ha convertido muchos —sólo 6— pero le han bastado para adjudicarse valiosos puntos...

ATAQUES Y DEFENSAS

La "U" conserva uno de sus patrimonios desde mucho tiempo ha contado con excelentes defensas...

En el fondo, en la Serie A, Unión Calera (4 puntos) y Antofagasta (3) deben ser dos candidatos fijos...



Farias cabecea frente al arco de Fernández. Contreras trata de frenarlo, pero está demasiado lejos. Antofagasta tiene una de las peores defensas, Unión una delantera contundente.

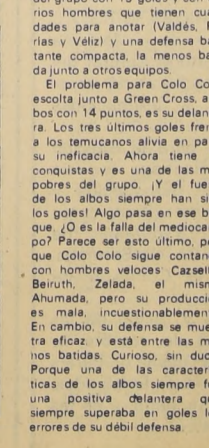
LA INSEGURIDAD DE CONCEPCIÓN

En el papel, parece ser que los penquisitas tuvieran asegurado su lugar entre los primeros de la Serie A...

Carlos Rivas, en cambio, por imperio de la necesidad de encontrar un medicampista en el cuadro itálico...

En Magallanes debutó un puntero de apellido Espinoza. Tiene 17 años. En Audax están actuando con mucho éxito Salah, Rivas, Henríquez y Peñaloza...

Todos jugadores que acusan una audacia, una responsabilidad que es saludable en fútbol. El ritmo del juego en los cuadros juveniles y de Cuarta Especial es muy diferente al de primera división...



JOSE SALAH. Piloto agresivo con alma amateur

Pelé: sensación en Los Angeles



Pelé: faena deslumbrante en Los Angeles

LOS ANGELES, 21 (ANSA)—El conjunto futbolístico del Santos de Brasil venció por dos goles a uno al Guadalajara de México...

El encuentro, que forma parte de la serie de presentaciones que está realizando en Estados Unidos el elenco brasileño...

Brasil-México en el match "de la amistad"

CIUDAD DE MÉXICO (ANSA—INFORMEX)— Con cuatro novatos viajará la Selección mexicana de Fútbol a Brasil...

En efecto, en la lista de los 17 integrantes del Seleccionado azteca han sido incluidos Jesús Prado, del "Cruz Azul", Pedro Herrada y "Willy" Gómez...

Ajedrez: Juan Alfaro ganó campeonato del Club "Angamos"

Juan Alfaro, joven estudiante de Ingeniería, ganó mercedemente el torneo de segunda categoría, organizado por el Club de Ajedrez "Angamos" de San Miguel...

Antiguo jugador de primera con los mismos problemas de Vargas. Sexto Víctor Verdugo, joven estudiante de estables condiciones (9 puntos)...

Finalizó torneo infantil de fútbol

Con bastante éxito finalizó el campeonato infantil de fútbol que organizó la Agrupación Deportiva de La Reina, en conjunto con la Junta de Vecinos de la Comuna...



Careo de resolución la vanguardia de Wanderers Alberto Ferrero, gran goleador en una época ya distante, luchando entre Rojas y Sánchez.

Carta de Valparaíso

Pálido hasta en fútbol fue el clásico porteño

•Everton ganó, pero sin acreditar la superioridad de las cifras

Por ARMANDO JORQUE-RA MARQUEZ. De una cosa no cabe ninguna duda. Resultó demasiado exagerado el marcador de 4 a 1 con que se definió el "clásico" de Everton con Wanderers. Es cierto que los villafranceses terminaron por merecer el triunfo con amplitud, aunque indiscutiblemente no por una labor maciza o contundente que no existió. Los errores los cometió Wanderers y fue también el conjunto porteño el que no supo aprovechar la iniciativa que le entregó su adversario, mostrando mezquindad y temor en el disparo de media distancia o bien desaprovechando el uruguayo Alberto Ferrero aquella condición de goleador que un tiempo atrás tuvo.

Fue por tal circunstancia que Everton luego de contener a Wanderers en la fracción inicial, incorporando gente en el medio del campo, para destruir las maniobras individuales de Mella, Méndez o Ferrero, decidió por emplear el contragolpe como argumento eficaz de ataque y en el período complementario controlar el balón porque al hacerlo desdibujaba a su rival y lo exasperaba. En efecto, mientras Wanderers dominó territorialmente el campo, sus hombres corrieron y se logró mantener un ritmo de continuidad e intensidad necesarios. Sin embargo, cuando Everton cercó más los espacios, abrió más el juego y se produjo la falla de Canelo que derivó en el primer gol de

Daniel Escudero, ya el panorama se fue complicando para Wanderers porque la verdad que hace bastante tiempo que perdió la costumbre de hacer goles. Y si se los hacen no encuentra la fórmula para nivelar con este antecedente las acciones. Podrá expresarse de todos modos que resultó muy ventajoso para Everton el hecho que en Wanderers no estuvieran Cantatore, Herrera, Pérez, Leiva, Oleniak y Hoffmann. Sin embargo, se sabe que existe una conculación de parte de los jugadores en perjuicio del técnico Jorge Luco. Ya hubo roces entre el entrenador y Vicente Cantatore cuando aquél quiso llamarle la atención. Lo mismo aconteció con Juan Carlos Oleniak. Por otra parte, públicamente el uruguayo Ferrero no solamente declaró que quería comprar su pase, sino que tam-



Sólo una duda: demasiado exagerado el 4 a 1 con que Everton derrotó a su tradicional adversario Wanderers en un match desabrido.

en un clásico muy desteñido sin sabor a nada. ¿Qué tiempos aquellos! La diferencia es notable al recordar confrontaciones de años anteriores o recordar por ejemplo esas tardes playeras cuando un público desbordante de varas horas, esperando, aguardando el gran momento o cuando había que improvisar sillas al borde del campo. Una hora antes del match no cabía un alma en Playa Ancha. ¡Qué diferente impresión! Para esta ocasión no ha-

bía casi público, no había ambiente, no hubo fútbol de nervio, de fuerza, de intención. Sólo dos adversarios que jugaron por cumplir su compromiso de Fiestas Patrias. El cuerpo no estaba para el fútbol y Wanderers no estaba para hacerle el peso a su tradicional adversario que sin ser superior en hombres lo es en planteamiento colectivo, porque ha sido Everton, para gran fortuna suya, uno de los pocos equipos que no sufrió variaciones en su forma-

ción básica. Son los mismos jugadores, que hacen lo que han hecho siempre con el agregado que tácticamente experimento el elenco una notable superación por el aporte innegable de Raúl Pino.

En cambio, Wanderers con elementos jóvenes, algunos de relativo porvenir, está todavía en un proceso de experimentación. Nos agrada el joven Mauricio Díaz, pero arriesga demasiado cuando sale a cortar. O el muchachito Carlos, Mozo que

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS SEÑORES EMPLEADORES

En el Diario Oficial del día 19 de Agosto del año en curso, se publicó la Ley N° 17.322 que establece nuevas normas para la cobranza judicial de imposiciones, aportes y multas a los Institutos de Previsión.

Junto con dar mayores atribuciones, a esta Caja de Previsión y establecer un procedimiento más rápido y efectivo para el cobro judicial de imposiciones, obliga a los empleadores, en caso de apelación, a consignar previamente el monto total de las imposiciones, intereses, multas y costas adeudadas, y señala, además FUERTES SANCIONES PENALES que alcanzan a penas de presidio menor en sus grados medio y máximo (de 541 días a CINCO AÑOS DE CARCEL) para los deudores de imposiciones superiores a seis sueldos vitales Escala A del Departamento de Santiago y con presidio menor en su grado medio (de 541 días a 3 años) si la deuda fuere igual o inferior a los seis sueldos vitales señalados (Art. 12).

Se han impartido instrucciones a la Sección Judicial de Fiscalía a fin de que proceda a una revisión general de los juicios por cobro de imposiciones y multas con el objeto de activar al máximo el procedimiento de apremio en todas las ejecuciones, E INICIAR, ADEMAS, LAS DENUNCIAS Y QUERELLAS CRIMINALES, por lo que esta Superioridad se hace un deber en advertir a los señores empleadores a fin de que se pongan cuanto antes al día en el cumplimiento de sus obligaciones previsionales.

Por último, se hace presente que, en conformidad al art. 22 de la ley, en el caso de incurrirse en un retardo superior a tres meses en el pago de imposiciones, las sumas adeudadas SE REAJUSTARAN en el mismo porcentaje en que hubiere aumentado el índice de precios al consumidor determinado por la Dirección de Estadística y Censos entre el mes en que debió efectuarse el pago y el precedente a aquél en que efectivamente se realice, sin perjuicio del interés penal correspondiente.

Evítese las sanciones de 5 años de presidio, los intereses penales, las multas y la reajustabilidad de las imposiciones pagándolas de inmediato.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSO LEY N° 15.076

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos en el Regional Rancagua:

- Un "MEDICO OBSTETRA" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO PEDIATRA" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO CARDIOLOGO" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO TISILOGO" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 2 de octubre de 1970, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSOS LEY N° 15.076

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

- Un "MEDICO DIRECTOR" para Casa de Reposo "LAS CRUCES" con seis horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO HEMATOLOGO" de Medicina Preventiva, para el Laboratorio Central del Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO LABORATORISTA", Especialidad Serología, de Medicina Preventiva, para el Laboratorio Central del Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO JEFE" para la Sección Cancerología del Regional Santiago, con seis horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes. Este cargo tendrá tuición en el Programa de Investigación Nacional de CA. de Sermena. Además debe integrar la Comisión de Jubilaciones.

Bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 8 de octubre de 1970, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Los Lagos remarcó progreso del Tenis de Mesa chileno

•Las provincias mostraron muchas caras nuevas; la mayoría, gratas revelaciones.

•Santiago ganó 6 de los 12 títulos en juego. •Olga Lagomarsino, de Las Condes y Jorge Carrasco, de Rancagua, campeones juveniles

Un sorprendente nivel técnico alcanzó el III Campeonato Nacional Infantil y Juvenil de Tenis de Mesa jugado los días 18 y 19 de septiembre en la hermosa ciudad de Los Lagos.

Los 160 representantes de 15 asociaciones rivalizaron en juego, disciplina y muy especialmente en camaradería, todo lo cual favoreció la convivencia y normal desempeño de los pequeños: hubo también juveniles que hicieron lo posible por responder a la confianza de dirigentes, peleando cada punto con decisión y enorme amor propio.

En general, muchas fueron las caras nuevas que exhibieron auspiciosas condiciones, aunque no todos, como es de suponer, lograron en los resultados finales la colocación anhelada. En todo caso se vio jugadores de buena base técnica, excelentes reflejos y también una confianza grande en lo que cada uno sabe hacer.



Jorge Carrasco demostró que sus compromisos con adultos han contribuido a mejorar su juego. Se clasificó campeón juvenil el entusiasta rancaguino.

SANTIAGO Y LAS CONDES

"A pesar del mal tiempo que acompañó todo el campeonato, porque la lluvia no permitió jugar a Oscar Lamazo, dirigente máximo de Unión Española, secretario de la Asociación Santiaguina y miembro de la Comisión Técnica de la Federación Chilena - el desarrollo y brillo del nacional en nada disminuyeron. Al contrario, siempre hubo público entusiasta que obviando el frío y el agua se las ingenió para permanecer horas y horas viendo jugar."

"Yo, en mis años de dirigente de pimpón, no había quedado antes tan satisfecho como ahora. Porque daba gusto ver chiquitines, llenos de entusiasmo, y lo que más me impresionó: bien técnicamente. Sin duda que el trabajo que están realizando nuevos dirigentes en ciudades y pueblos, antes desconocidos, está dando sus frutos."

"Son muchas las cosas que uno debiera recordar porque en el momento en que se produjeron ocuparon un lugar importante, sin embargo, ahora que deseo actualizarlas, escapan. Mas, hay una que se me viene a la memoria: Reinaldo Soto 'Bascuñán', un pequeño de Metropolitana Nuño, con un ochenta grado en su camiseta viene a ser el

LOS CAMPEONES 1970

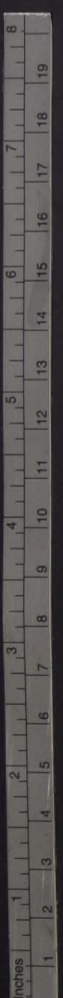
Dobles Mixtos Infantes: Campeones: Osvaldo Flores-Sara Villagrán (Santiago); vicecampeones: Rodrigo Mosquera-Angélica Alviña (Santiago); 3. Jimmy Evans-Evelyn Evans (Rancagua); 4. Loreto Correa-Pedro Lagomarsino (Las Condes).

Dobles Mixtos Juveniles: Campeones: Marcos Mosechini-María delgado (Santiago); vicecampeones: Jorge Carrasco-María Valenzuela (Rancagua); 3. Olga Lagomarsino-Marcelo Passalacqua (Las Condes); 4. Eugenio Peña-Oriana Martínez (Valparaíso).

Dobles Infantiles Varones: Campeones: Pilar Altamirano-Sara Villagrán (Santiago); vicecampeones: Angélica Alviña-Bernardita Castillo (Viña del Mar); 3. Loreto Correa-María Lagunas (Las Condes); 4. Nelly Chavez-Marjorie Maggi (Las Condes).

Dobles Infantiles Varones: Campeones: Rodrigo Mosquera-Ruben Alvaivar (Santiago); vicecampeones: Luis Peña-Jimmy Evans (Rancagua); 3. Alberto Aros-Cristián González (Metropolitano); 4. Carlos Fabres-Rend Meneses (Las Cisternas).

- Dobles Juveniles Varones:** Campeones: Juan Moncada-Jorge Valdés (Metropolitano); vicecampeones: Jorge Carrasco-Jorge Valenzuela (Rancagua); 3. Marcelo Passalacqua-Fernando Carter (Las Condes); 4. José Farías-Ricardo Ubilla (Santiago).
- Dobles Juveniles Damas:** Campeones: Olga Lagomarsino-Marcela Varas (Las Condes); vicecampeones: Mariuz Delgado-Damia Vera (Santiago); 3. Matilde Castillo-Oriana Martínez (Viña del Mar); 4. María Valenzuela-Evelyn Evans (Rancagua).
- Individual Infantil Damas Inferior:** Campeones: Sara Villagrán (Santiago); vicecampeones: María Lagunas (Las Condes); 3. Evelyn Evans (Rancagua); 4. Marianela Vilches (Metropolitano).
- Individual Infantil Varones Inferior:** Campeón: Alberto Aros (Metropolitano); vicecampeones: Alan Morales (Casablanca); 3. Cristián González (Metropolitano); 4. José González (Santiago).
- Individual Infantil Damas Superior:** Campeón: Angélica Alviña (Santiago); vicecampeón: Loreto Correa (Las Condes); 3. Bernardita Castillo (Viña del Mar); 4. Pilar Altamirano (Santiago).
- Individual Infantil Varones Superior:** Campeón: Gustavo Muñoz (Valparaíso); vicecampeón: Osvaldo Flores (Santiago); 3. Iván Urutúa (Las Cisternas); 4. Lorenzo Salinas (Metropolitano).
- Individual Damas Juveniles:** Campeón: Olga Lagomarsino (Las Condes); vicecampeón: María Valenzuela (Rancagua); 3. Soledad Valle (Valparaíso); 4. Marcela Varas (Las Condes).
- Individual Juveniles Varones:** Campeón: Jorge Carrasco (Rancagua); vicecampeón: Diego Valdés (Valparaíso); 3. Jorge Valdés (Metropolitano); 4. Juan Moncada (Metropolitano).





Excepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N° 1.744 EFECTUADO EL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1970

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

Table with columns for ticket numbers (e.g., 1, 3, 5, 10, 13, 18, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44) and corresponding winning amounts in Chilean pesos (e.g., 2,000, 5,000, 10,000, 15,000, 20,000, 25,000, 30,000, 35,000, 40,000, 45,000, 50,000, 55,000, 60,000, 65,000, 70,000, 75,000, 80,000, 85,000, 90,000, 95,000, 100,000, 105,000, 110,000, 115,000, 120,000, 125,000, 130,000, 135,000, 140,000, 145,000, 150,000, 155,000, 160,000, 165,000, 170,000, 175,000, 180,000, 185,000, 190,000, 195,000, 200,000, 205,000, 210,000, 215,000, 220,000, 225,000, 230,000, 235,000, 240,000, 245,000, 250,000, 255,000, 260,000, 265,000, 270,000, 275,000, 280,000, 285,000, 290,000, 295,000, 300,000, 305,000, 310,000, 315,000, 320,000, 325,000, 330,000, 335,000, 340,000, 345,000, 350,000, 355,000, 360,000, 365,000, 370,000, 375,000, 380,000, 385,000, 390,000, 395,000, 400,000, 405,000, 410,000, 415,000, 420,000, 425,000, 430,000, 435,000, 440,000, 445,000, 450,000, 455,000, 460,000, 465,000, 470,000, 475,000, 480,000, 485,000, 490,000, 495,000, 500,000).

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ For Contador FRANCISCO MOLINA VALDES Notario CARLOS ROCCA BERTOLLOTTI G. R. A.

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENCIA DEL BOLETO LEGUN ESTE LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICAR EL SORTEO. - NO SE RARA REGALO ALGUNO POR SUBRACCION, DETERIORACION, DESMORFONADO DE BOLETOS POR LOS ERRORES QUE APARECEN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS TRANSMISIONES DE RADIOS

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA. NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. El padrecito (Cómica menores). SECTOR NUÑO - PROVIDENCIA-VITACURA. ANDES. Avda. Irrazaval 1435 (43811) Desde las 14 hrs. Los principantes "Diabóik, Todo un día para morir". CALIFORNIA. Irrazaval 1564 (498061) 16, 19, 15 y 21:45 hrs. Reino salvaje (Documental menores).

MACUL (213418) Descanso. ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) 16:30, 18:45 y 22:15 horas Reino salvaje (Documental menores). PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao (43948) 15:45, 18:30 y 22 horas El Padrecito (Cómica menores).

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking (Popular). CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Descanso. COUSINO. San Ignacio 1249 (50657) Cia. de revistas Nuevo Hombresque. 19:30 y 22 hrs. "Ahorá agarramos vuelo". CIRCO TONY CALUGA. Portugal y Rancagua. 19 y 22 hrs. CIRCO SUDAMERICANO. Plaza Almagro. 19 y 22 hrs. CAUPLICAN. San Diego 840 (82437). 18:40 y 21:40 hrs. Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1970.



COLON. San Pablo-Maipu (733146). Desde las 13 hrs. La familia Telerín. Reza a Dios y cava tu fosa Ejecución. MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Nobleza Baturra. Laura Puñales. Los problemas de mamá. LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. Y cuatro caballeros. Los pistoleros de Texas. Los 11 premios de W. Disney.



CANAL 13. 14:05 Concierto de la ORTF. 14:30 Noticiero Prolene. 14:35 La Caldera del Diablo. 15:00 Juntémonos en el 9. Libretos Alicia Santaella. 17:00 Aquí no se admiten grandes. Con Ely Menz y Oscar Figueroa. Mimos. Los niños y la música. Juegos concursos, canciones.

CANAL 9. 9:15 Ciencias naturales 7's años. 9:40 Matemáticas 7's años. 13:35 Ciencias naturales 8's años. 14:00 PASADO MERIDIANO. Telefilme. Teleserie "Una plegaria en el camino". Concurso CINE PARA UD. Aventuras submarinas con Walter Pidgeon.

CANAL 7. 14:30 FEMENINO: 70 Noticiero Prolene. Coro Instituto Pedagógico. PADRE GALLO: teleserie. 15:30 FEMENINO 70. Jardinería, entrevistas a ganadora Concurso Chopin.

HOY 5a. PENULTIMA SEMANA EN CARPA CALAMEDA 1461 HOY SIEMPRE ES PREFERIDO POR TODOS LOS NIÑOS DE SANTIAGO. Buffalo BILL ZOO CIRCUS.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Desde las 13 hrs. Cómo, cuándo y dónde. (Drama may. de 21). AUTODIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 13:30 hrs. El festival de dibujos Paramount. BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Los bananos (Accion may. de 21).

HOY WINDSOR SANTIAGO ROT. DESDE LAS 10 HORAS. P. de VALDIVIA NORMANDIE 3.30-7 Y 10 HORAS ROT. DESDE LAS 14 HRS. GRAN AVENIDA SAN DIEGO ROT. DESDE LAS 14 HORAS ROT. DESDE LAS 14 HORAS. NUEVA EDICION en EASTMANCOLOR. LA MEJOR PELICULA DEL GRAN COMICO Mario Moreno CANTINFLAS en EL PADRECITO.

HOY DUCAL LO CASTILLO ROT. DESDE LAS 11 HORAS 4-6.30 y 10.15 PM. Una historia de Amor Inmortal... Una película inolvidable... Canción Inolvidable.

TEATRO CAUPLICAN EMPRESA CHILENA CONDOR Teléfono 82-437 y 85-912

HOY NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1970. La Embestida del Poder Femenino. EL SEXO DEBIL dejó de serlo... Y ahora ERIKA, enfrenta a LOS TIGRES DE BENGALA y 20 atracciones más.

ATENCION PORTEÑOS!! EN VALPARAISO debut MIERCOLES 7 OCT al LUNES 12 OCT inclusive. EN QUILPUÉ, el MARTES 13 en vermut y noche; EN VILLA ALEMANA, el MIERCOLES 14 en vermut y noche; EN LIMACHE, el JUEVES 15 única noche; EN LA CALERA, el VIERNES 16 única noche; EN QUILLOTA, el SAB 17 y DGO. 18 mat. v. y n. EN LA LIGUA, LUNES 19 única noche; EN LOS ANDES, EL MARTES 20 y MIERCOLES 21, EN SAN FELIPE el JUEVES 22 y VIERNES 23 DE OCT.

